

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c

Saturday 15 November 1975

WINDHOEK

Saterdag 15 November 1975

No. 3502

CONTENTS:

PROCLAMATIONS:

- No. 27 Township of Otjiwarongo (Extension 5):
Conditions of Establishment
- No. 243 (Republic) Amendment of the Schedule to
the Abuse of Dependence-Producing
Substances and Rehabilitation Centres Act,
1971 (Act 41 of 1971)

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 315 Request to Close a Portion of Farm Road:
District of Grootfontein
- No. 316 Proposed Closing of Farm Road: District of
Windhoek
- No. 317 Proposed Re-opening of a Closed Road and
Declaration thereof to be a Proclaimed
Road: District of Windhoek
- No. 318 Proposed Closing of a Portion of Main
Road and Proposed Proclamation of a
Road: District of Windhoek
- No. 319 Proposed Proclamation and Classification
of a Road and Proposed Increase of the
Road Reserve thereof: Magisterial District
of Karibib
- No. 320 Municipality of Windhoek: Amendment of
Staff Regulations: Transport Allowance
- No. 321 Declaration of Area to be a Private Game
Park
- No. 322 Village Management Board of Gochas:
Amendment of Sanitation Regulations
- No. 323 Municipality of Tsumeb: Amendment of
Electricity Supply Regulations
- No. 324 Municipality of Karibib: Amendment of
Water Supply Regulations
- No. 325 Municipality of Karasburg: Amendment of
Sanitation Regulations
- No. 326 Municipality of Karasburg: Amendment of
Electricity Supply Regulations

INHOUD

PROKLAMASIES:

- No. 27 Dorp Otjiwarongo (Uitbreiding 5): Stig-
tingsvoorwaardes 1921
- No. 243 (Republiek) Wysiging van die Bylae van die
Wet op die Misbruik van Afhanklikheids-
vormende Stowwe en Rehabilitasie-
sentrums, 1971 (Wet 41 van 1971) 1924

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 315 Versoek tot Sluiting van 'n Gedeelte van
Plaaspad: Distrik Grootfontein 1929
- No. 316 Voorgestelde Sluiting van Plaaspad: Distrik
Windhoek 1930
- No. 317 Voorgestelde Heropening van 'n Geslote
Pad en Verklaring daarvan tot
Geproklameerde Pad: Distrik Windhoek 1930
- No. 318 Voorgestelde Sluiting van 'n Gedeelte van
Grootpad en Voorgestelde Proklamerings
van 'n Pad: Distrik Windhoek 1931
- No. 319 Voorgestelde Proklamerings en Klassifise-
ring van 'n Pad en Voorgenome
Vermeerdering van die Padreserwe daarvan:
Landdrosdistrik Karibib 1933
- No. 320 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van
Personeelregulasies: Vervoertoelae 1939
- No. 321 Verklaring van Gebied tot 'n Private Wild-
tuin 1940
- No. 322 Dorpsbestuur van Gochas: Wysiging van
Sanitasieregulasies 1940
- No. 323 Munisipaliteit van Tsumeb: Wysiging van
Elektrisiteitsverskaffingsregulasies 1940
- No. 324 Munisipaliteit van Karibib: Wysiging van
Waterleweringsregulasies 1941
- No. 325 Munisipaliteit van Karasburg: Wysiging van
Sanitêre Regulasies 1941
- No. 326 Munisipaliteit van Karasburg: Wysiging van
Elektrisiteitsverskaffingsregulasies 1942

Page / Bladsy

No. 327 Municipality of Karasburg: Amendment of Water Supply Regulations	No. 327 Munisipaliteit van Karasburg: Wysiging van Waterleweringsregulasies	1943
No. 328 Municipality of Keetmanshoop: Amendment of Native Location Regulations	No. 328 Munisipaliteit van Keetmanshoop: Wysiging van Inboorlinglokasieregulasies	1944
No. 329 Education Regulations 1964: Amendment	No. 329 Onderwysregulasies 1964: Wysiging	1944
No. 330 Request that a Closed Road be Re-opened and be Declared as a Proclaimed Farm Road: District of Kamanjab	No. 330 Versoek dat 'n Geslote Pad Heropen word en tot Geproklameerde Plaaspad verklaar word: Distrik Kamanjab	1945
No. R.2014 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/366)	No. R.2014 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/366)	1946
No. R.2015 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/367)	No. R.2015 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/367)	1947
No. R.2016 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/447)	No. R.2016 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/447) ..	1949
No. R.2032 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/3/29)	No. R.2032 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/3/29) ..	1951
No. R.2050 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/368)	No. R.2050 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/368)	1952
No. R.2051 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/179)	No. R.2051 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/179) ..	1953
No. R.2085 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 7 (No. 7/25)	No. R.2085 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 7 (No. 7/25) ..	1954
No. R.2086 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/369)	No. R.2086 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/369)	1955
No. R.2087 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/370)	No. R.2087 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/370)	1956
No. R.2088 (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/448)	No. R.2088 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/448) ..	1957

GENERAL NOTICES:

No. 39 Municipality of Windhoek: Permanent Closing of a Portion of Anemone Street — Khomasdal	No. 39 Munisipaliteit van Windhoek: Permanente Sluiting van 'n Gedeelte van Anemonestraat — Khomasdal	1957
No. 40 Municipality of Swakopmund: Permanent Closing of Portion of Streets	No. 40 Munisipaliteit van Swakopmund: Permanente Sluiting van Straatgedeeltes	1958
No. 41 Notice to have Area Declared a Private Game Park: Mr. W. C. Liebenberg	No. 41 Aansoek om Gebied tot 'n Private Wildtuin te laat Verklaar: mnr. W. C. Liebenberg ..	1958
No. 713 (Republic) Building Societies Return — August 1975	No. 713 (Republiek) Bouverenigingsopgawes: Augustus 1975	1958

ADVERTISEMENTS:**ALGEMENE KENNISGEWINGS:**

ADVERTENSIES:		1960
----------------------	--	------

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 27 of 1975.]

**TOWNSHIP OF OTJIWARONGO (EXTENSION 5):
CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

Whereas section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) provides that upon the receipt of a notification from the Registrar of Deeds that the provisions of section *twelve* of the said Ordinance have been complied with the Executive Committee shall by proclamation in the *Official Gazette* declare the area represented by General Plan No. A531/74 (D.63) to be an approved township;

And whereas a notification that the provisions of section *twelve* of the said Ordinance have been complied with has been received from the Registrar of Deeds;

Now therefore under and by virtue of the provisions of section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance 1963 (Ordinance 11 of 1963) the area Otjiwarongo (Extension 5), represented by General Plan No. A531/74 (D.63) is hereby declared an approved township.

The conditions in terms of which the application for the establishment of the township of Otjiwarongo (Extension 5) has been granted are set out in the schedule hereto.

Proclamation 19 of 1975 is hereby repealed.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the seventh day of October, 1975.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

SCHEDULE

CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name of township:*

The name of the township shall be Otjiwarongo (Extension 5).

2. *Composition of township:*

The township shall comprise 315 erven numbered 1194 - 1508 and streets as indicated on General Plan No. A531/74 (D.63).

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 27 van 1975.]

**DORP OTJIWARONGO (UITBREIDING 5):
STIGTINGSVOORWAARDES.**

Nademaal artikel 13 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling, 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) bepaal dat die Uitvoerende Komitee by ontvangs van 'n kennisgewing van die Registrateur van Aktes dat die bepalings van artikel *twaaft* van genoemde Ordonnansie nagekom is, die gebied voorgestel op Algemene Plan No. A531/74 (D.63) by Proklamasie in die *Offisiële Koerant* tot goedgekeurde dorp moet verklaar;

En Nademaal 'n kennisgewing dat die bepalings van artikel *twaaft* van genoemde Ordonnansie nagekom is van die Registrateur van Aktes ontvang is;

So is dit dat die gebied Otjiwarongo (Uitbreiding 5) voorgestel op Algemene Plan No. A531/74 (D.63) hierby kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 13 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling, 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) tot goedgekeurde dorp verklaar word.

Die voorwaardes ingevolge waarvan die aansoek om verlof tot stigting van die Dorp Otjiwarongo (Uitbreiding 5) toegestaan is, word in die bylae hierby uiteengesit.

Proklamasie 19 van 1975 word hierby herroep.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die sewende dag van Oktober 1975.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

BYLAE

STIGTINGSVOORWAARDES

1. *Naam van dorp:*

Die dorp heet Otjiwarongo (Uitbreiding 5)

2. *Samestelling van dorp:*

Die dorp bestaan uit 315 erwe genummer 1194-1508 en strate soos aangedui op Algemene Plan No. A531/74 (D.63).

3. *Conditions of title:*

The following conditions shall be registered:

A. *In favour of the local authority:*

In respect of all erven:

- (1) It shall not be permitted to drill or excavate for water on the erf.
- (2) No dairy, stable, cowshed, abattoir, piggery, bakery, sausage factory or any offensive trade may be established or conducted on the erf.

For the purposes of this paragraph "offensive trade" shall mean any of the trades mentioned in regulation 1(a) of Government Notice No. 141 dated 10 November 1926, as amended.

- (3) Except with the permission of the local authority no person shall have the right to make or cause to be made on the erf or any portion thereof any bricks, tiles, earthenware pipes or any articles of a like nature whatsoever except for the purpose of erecting a building on the erf.
- (4) No cattle, pigs, sheep, goats, baboons, apes, beasts of prey or draught animals may be kept on the erf.
- (5) Neither the erf nor any portion thereof shall be transferred, leased or in any other way granted or disposed of to any person other than a white person.
- (6) There shall be no obstruction or deviation of any natural course of stormwater over the erf, without consultation with and approval by the local authority.
- (7) No buildings or structures or any portion thereof (except the boundary walls, fences, fire walls and railway lines as the case may be) shall be erected nearer than 5 metres to any street boundary or within 3 metres of any lateral or rear boundary of the erf.

For the purposes of this paragraph "street boundary" shall be any boundary common to a street, "lateral boundary" shall be a boundary with at least one end on the street boundary and "rear boundary" shall be any boundary other than a lateral or street boundary.

- (8) The erf shall be fenced in by the owner to the satisfaction of the local authority if required by the local authority. The material, condition and

3. *Titelvoorwaardes:*

Die volgende voorwaardes moet geregistreer word:

A. *Ten gunste van die Plaaslike Bestuur:*

Ten opsigte van alle erwe:

- (1) Op die erf mag nie na water geboor of gedolwe word nie.
- (2) Geen melkery, stal, koeistal, abattoir, varkhok, bakkery, worsfabriek of enige hinderlike bedryf hoegenaamd mag op hierdie erf aangebring of bestuur word nie.

"hinderlike bedryf" beteken vir die doeleindes van hierdie paragraaf, 'n bedryf genoem in regulasie 1(a) van Goewermentskennisgewing No. 141 van 10 November 1926, soos gewysig.

- (3) Buiten met die toestemming van die plaaslike bestuur het niemand die reg om op die erf of enige deel daarvan vir enige doel hoegenaamd, behalwe vir die oprigting van 'n gebou op die erf, enige stene, teëls, of erdewerkpype of enige ander artikels van sodanige aard, te maak of toe te laat dat dit gemaak word nie.
- (4) Geen beeste, skape, varke, bokke, bobbejane, ape, roofdiere of trekdere mag op die erf aangehou word nie.
- (5) Nóg die erf nóg enige gedeelte daarvan mag oorgegedra, verhuur of op enige ander wyse toegeken of vervreem word aan enigiemand behalwe 'n blanke.
- (6) Daar mag geen hindernis of verlegging van enige natuurlike stormwatergeleiding oor die erf wees sonder raadpleging en goedkeuring van die plaaslike bestuur nie.
- (7) Geen geboue of strukture of enige deel daarvan (behalwe grensmure, omheinings, brandmure en spoorlyne) na gelang van die geval, mag binne 5 meter van enige straatgrens of binne 3 meter van enige sy- of agtergrens van die erf, opgerig word nie.

Vir die doeleindes van hierdie paragraaf is 'n "straatgrens" enige grens gemeenskaplik met 'n straat, 'n "sygrens" 'n grens wat minstens een eindpunt op 'n straatgrens het; en 'n "agtergrens" enige grens buiten 'n sy- of straatgrens.

- (8) Die eienaar moet, wanneer die plaaslike bestuur dit vereis, die erf ten genoeg van die plaaslike bestuur omhein. Die materiaal, toestand en hoogte

height of such fence shall at all times be subject to the approval of the local authority.

B. Additional conditions in respect of erven 1194-1463, 1465-1474, 1483-1503:

The erf may be used for residential purposes only and only one dwelling house, designed for occupation by a single family, together with the necessary outbuildings and appurtenances may be erected thereon. The main building of which the minimum building value shall be R15 000,00 may be occupied by one family only, and the outbuildings/servants' quarters by only the *bona fide* domestic servants who render their services on the erf.

C. Additional conditions in respect of erf 1464:

The erf may be used only for a church and church hall: Provided that the main building together with the necessary outbuildings and appurtenances shall have a minimum building value of R50 000,00 and simultaneously with the erection of the main building sufficient provision for the parking of vehicles, in the shape of well-marked, independent parking accommodations, shall be provided: Provided that no living quarters of any nature may be provided on the erf.

D. Additional conditions in respect of erven 1475 and 1481:

The erf may be used only for flats and only one block of flats with a maximum coverage of thirty percent of the area of the erf and with a height of not more than three storeys, of which the building value shall not be less than R50 000,00, outbuildings excluded, may be erected thereon. Provided that together with the main building sufficient provision for the parking of vehicles, in the shape of well-marked, independent parking accommodations shall be provided on the erf itself.

E. Additional conditions in respect of erf 1482:

The erf may be used only for business, in the form of one or more shops, and/or flat purposes: Provided that only one main building of which the height shall not exceed two storeys and of which the minimum value shall be R25 000,00 outbuildings excluded with a maximum coverage of seventy percent of the area may be erected on the erf, together with the necessary outbuildings: Provided further that no living quarters may be provided on the same floor as shops, that all living quarters shall be placed above the shops

van sodanige omheining is te alle tye onderhewig aan die goedkeuring van die plaaslike bestuur.

B. Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 1194-1463, 1465-1474, 1483-1503:

Die erf mag slegs vir woondoeleindes gebruik word en slegs een woonhuis, ontwerp vir bewoning deur slegs een gesin, tesame met die nodige buitegeboue en toebehore mag daarop opgerig word. Die hoofgebou, waarvan die minimum bouwaarde R15 000,00 moet wees, mag slegs deur een gesin, en die buitegeboue/bediende-kwartiere slegs deur *bona fide* huisbediendes, wat hulle dienste op die erf lewer, bewoon word.

C. Bykomende voorwaardes ten opsigte van erf 1464:

Die erf mag slegs gebruik word vir 'n kerk en kerksaal: Met dien verstande dat die hoofgebou tesame met die nodige buitegeboue en toebehore 'n minimum bouwaarde van R50 000,00 moet hê en dat tesame met die oprigting van die hoofgebou voldoende voorsiening gemaak moet word vir parkering op die perseel self en wel in die vorm van duidelik uitgemerkte onafhanklike parkeerruimtes: Met dien verstande voorts dat geen woonkwartier van watter aard ook al op die erf voorsien mag word nie

D. Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 1475 en 1481:

Die erf mag slegs vir woonstelle gebruik word en slegs een blok woonstelle met 'n maksimum dekking van dertig persent van die oppervlakte van die erf en wat nie drie verdiepings oorskry nie, waarvan die bouwaarde minstens R50 000,00 moet wees, buitegeboue uitgesluit, mag daarop opgerig word: Met dien verstande dat tesame met die hoofgebou voldoende voorsiening gemaak moet word vir parkering op die perseel self en wel in die vorm van duidelik uitgemerkte onafhanklike parkeerruimtes.

E. Bykomende voorwaardes ten opsigte van erf 1482:

Die erf mag slegs vir besigheidsdoeleindes, in die vorm van een of meer winkels, en/of woonsteldoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat slegs een hoofgebou wat nie twee verdiepings oorskry nie en waarvan die minimum bouwaarde R25 000,00 moet wees, buitegeboue uitgesluit, en met 'n maksimum dekking van sewentig persent van die oppervlakte van die erf, tesame met die nodige buitegeboue op die erf opgerig mag word: Met dien verstande voorts dat geen woonkwartiere op dieselfde verdieping as winkels voorsien

and that all business activities shall take place on the ground floor and that not more than one family may occupy a single flat: Provided further that only the *bona fide* white servants of the owner or his tenant, who render their services on the erf, may occupy any outbuilding or servants' quarters: Provided further that together with the main building, sufficient provision for the parking of vehicles on the erf itself in the shape of well-marked, independent parking accommodations, shall be provided.

For the purposes of this paragraph "business purposes" shall not include a hotel, hostel, boarding-house, garage, petrol filling station, warehouse, industrial plot or place of entertainment.

F. Additional conditions in respect of erven 1476-1480

The erf may be used only for flats or duplex flat units and only one main building with a maximum coverage of forty percent of the area of the erf, which shall not exceed two storeys in height, of which the building value of the main building shall be not less than R25 000,00 may be erected on the erf together with the necessary out-buildings.

G. Additional conditions in respect of erven 1504-1508

The erf may be used only for purposes of a public open space and all recreational activities in connection therewith. This excludes the practice of organised sports games.

mag word nie, dat alle woonkwartiere bo-op die winkels geplaas word en alle besigheidsaktiwiteite op die grondverdieping plaasvind, en dat nie meer as een gesin 'n woonsteleenheid mag bewoon nie: Met dien verstande voorts dat slegs die blanke *bona fide* bediendes van die eenaar of sy huurder, wat hulle dienste op die erf lewer, in enige buitegebou of bediendekwartiere mag woon: Met dien verstande voorts dat tesame met die hoofgebou voldoende voorsiening gemaak moet word vir parkering op die perseel self en wel in die vorm van duidelik uitgemerkte onafhanklike parkeeruites. Vir die doeleindes van hierdie paragraaf sluit "besigheidsdoeleindes" nie 'n keel, koshuis, losieshuis, herstelgarage, diensvulstasie, pakhuis, nywerheidsperseel of vermaaklikheidsplek in nie.

F. Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 1476-1480:

Die erf mag slegs vir woonstelle of duplekswooneenhede gebruik word en slegs een gebou met 'n maksimum dekking van veertig persent van die oppervlakte van die erf en wat nie twee verdiepings oorskry nie, waarvan die hoofgebou se bouwaarde minstens R25 000,00 moet wees, mag saam met die nodige buitegeboue daarop opgerig word.

G. Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 1504-1508:

Die erf mag net vir die doeleindes van 'n openbare oop ruimte en alle ontspanningsaktiwiteite wat daarmee in verband staan gebruik word. Dit sluit die beoefening van georganiseerde sportsoorte uit.

The following Proclamation by the State President of the Republic of South Africa is published for general information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC
OF SOUTH AFRICA

No. 243 of 1975. Republic)

AMENDMENT OF THE SCHEDULE TO THE
ABUSE OF DEPENDENCE-PRODUCING SUB-
STANCES AND REHABILITATION CENTRES
ACT, 1971 (ACT 41 OF 1971).

Under the powers vested in me by section 15 of the
Abuse of Dependence-producing Substances and

Die volgende Proklamasie van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika word vir algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPU-
BLIEK VAN SUID-AFRIKA

No. 243 van 1975 (Republiek)

WYSIGING VAN DIE BYLAE VAN DIE WET OP
DIE MISBRUIK VAN AFHANKLIKHEIDS-
VORMENDE STOWWE EN REHABILITASIE-
SENTRUMS, 1971 (WET 41 VAN 1971).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15
van die Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvorm-

Rehabilitation Centres Act, 1971 (Act 41 of 1971), and after the Minister of Health has consulted with the Medicines Control Council, I hereby amend the Schedule to the said Act by the substitution for the existing Schedule of the Schedule hereto.

This Proclamation shall come into force 30 days after the date of its publication in the *Gazette*:

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Fifth day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS,
State President.

By order of the
State President-
in-council.

S. W. VAN DER MERWE.

SCHEDULE

Part I

Prohibited Dependence-producing Drugs:

All the substances mentioned in this Schedule include-

- (a) the isomers of the substances where the existence of such isomers is possible in the specific chemical compound;
- (b) the esters and ethers of the substances and the isomers thereof where the existence of such esters and ethers is possible;
- (c) the salts of the substances or the isomers thereof or the esters or ethers of the said substances or the isomers thereof, where the existence of such salts is possible; and
- (d) all the preparations and admixtures of the substances where such preparations and admixtures are not expressly excluded.

Amphetamine
Bufotenine (N,N-dimethylserotonin)
Cannabis and the whole plant or any portion or product thereof
Coca leaf
Dexamphetamine
Diethyltryptamine [3-(2-diethylamino)-ethyl]-indole]
Dimethyltryptamine [3-(2-(dimethylamino)-ethyl)-indole]
Harmaline (3,4-dihydroharmine)
Harmine [7-methoxy-1-methyl-9-pyrid(3,4-6)-indole]
Heroin (diacetylmorphine)
Lysergide (lysergic acid diethylamide)

ende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1971 (Wet 41 van 1971), en nadat die Minister van Gesondheid met die Medisynebeheerraad beraadslaag het, wysig ek hierby die Bylae van genoemde Wet deur die bestaande Bylae deur die Bylae hiervan te vervang.

Hierdie Proklamasie tree in werking 30 dae na die datum van publikasie daarvan in die *Staatskoerant*.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die vyfde dag van September Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS,
Staatspresident.

Op las van die
staatspresident-
in-rade.

S. W. VAN DER MERWE.

BYLAE

Deel I

Verbode Afhanklikheidsvormende Medisyne:

Alle stowwe genoem in hierdie Bylae sluit in -

- (a) die isomere van die stowwe waar die bestaan van sodanige isomere in die bepaalde chemiese verbinding moontlik is;
- (b) die esters en eters van die stowwe en die isomere daarvan, waar die bestaan van sodanige esters en eters moontlik is;
- (c) die soute van die stowwe of die isomere daarvan of die esters of eters van bedoelde stowwe of die isomere daarvan, waar die bestaan van sodanige soute moontlik is; en
- (d) alle preparate en mengsels van die stowwe waar sodanige preparate en mengsels nie uitdruklik uitgesluit word nie.

Amfetamien
Bereide opium
Bufotenien (N,N-dimetielseotoninien)
Cannabis en die hele plant of enige gedeelte of produk daarvan
Deksamfetamien
Diëtieltriptamien [3-(2-diëtielamino)-etiel]-indool]
Dimietieltriptamien [3-(2-dimietielamino)-etiel]-indool]
Fenmetrasien
Harmalien (3,4-dihydroharmien)
Harmien [7-metoksi-1-metiel-9-pirid(3,4-6)-indool]
Heroïen (diasetielmorfien)
Kokablaar

Mescaline (3,4,5-trimethoxyphenethylamine)
 Methamphetamine
 Phenmetrazine
 Prepared opium
 Psilocin (4-hydroxydimethyltryptamine)
 Psilocybin (4-phosphoryloxy-N,N-dimethyltryptamine)
 Tetrahydrocannabinol

Part II

Dangerous Dependence-producing Drugs:

All the substances mentioned in this Schedule include-

- (a) the isomers of the substances where the existence of such isomers is possible in the specific chemical compound;
- (b) the esters and ethers of the substances and the isomers thereof where the existence of such esters and ethers is possible;
- (c) the salts of the substances or the isomers thereof or the esters or ethers of the said substances or the isomers thereof, where the existence of such salts is possible; and
- (d) all the preparations and admixtures of the substances where such preparations and admixtures are not expressly excluded.

Acetorphine
 Acetyldihydrocodeine, excluding admixtures containing not more than 2,5 per cent of acetyldihydrocodeine
 Acetylmethadol
 Allylprodine
 Alphacetylmethadol
 Alphameprodine
 Alphamethadol
 Alphaprodine
 Anileridine
 Banzethidine
 Benzphetamine
 Benzylmorphine
 Betacetylmethadol
 Betameprodine
 Betamethadol
 Betaprodine
 Bezitramide
 Chlorodyne (Tincture of Chloroform and Morphine B.P.C. 1963) or any preparation or admixture thereof described as chlorodyne and containing morphine in any proportion, except admixtures containing not more than 5,0 per cent of chlorodyne in combination with other medicines in such manner that it cannot be recovered by readily applicable means or in a yield which would constitute a risk to public health
 Clonitazene
 Cocaine, excluding admixtures containing not more than 0,1 per cent of cocaine, calculated as cocaine alkaloid

Lisergied (lisergiensuurdiëtielamied)
 Meskalien (3,4,5-trimetoksifenetielamien)
 Metamfetamien
 Psilosibien (4-fosforieloksi-N,N-dimietieltriptamien)
 Psilosien (4-hidroksidimietieltriptamien)
 Tetrahydrokannabinol

Deel II

Gevaarlike Afhanklikheidsvormende Medisyne:

Al die stowwe genoem in hierdie Bylae sluit in -

- (a) die isomere van die stowwe waar die bestaan van sodanige isomere in die bepaalde chemiese verbinding moontlik is;
- (b) die esters en eters van die stowwe en die isomere daarvan, waar die bestaan van sodanige esters en eters moontlik is;
- (c) die soute van die stowwe of die isomere daarvan of die esters of eters van bedoelde stowwe of die isomere daarvan, waar die bestaan van sodanige soute moontlik is; en
- (d) alle preparate en mengsels van die stowwe waar sodanige preparate en mengsels nie uitdruklik uitgesluit word nie.

Alfameprodien
 Alfametadol
 Alfaprodien
 Alfasetielmetadol
 Allielprodien
 Anileridien
 Asetieldihidrokodeïen, uitgesonderd mengsels wat hoogstens 2,5 persent asetieldihidrokodeïen bevat
 Asetielmetadol
 Asetorfien
 Bensetidien
 Bensfetamien
 Bensielmorfien
 Besitramied
 Betameprodien
 Betametadol
 Betaprodien
 Betasetielmetadol
 Chlorodien (Tinktuur van Chloroform en Morfien B.P.C. 1963) of enige preparaat of mengsel daarvan beskryf as chlorodien en bevattende morfien in enige verhouding, uitgesonderd mengsels wat hoogstens 5,0 persent chlorodien in kombinasie met ander medisyne bevat op so 'n wyse dat dit nie maklik herwin kan word of dat nie soveel herwin kan word dat dit 'n gevaar vir die openbare gesondheid inhoud nie
 Dekstromoramied
 Desomorfien

Codeine (methylmorphine), excluding admixtures containing not more than 2,5 per cent of codeine
 Codoxime
 Concentrate of poppy straw
 Desomorphine
 Dextromoramide
 Diampromide
 Diethylthiambutene
 Difenoxine (or diphenoxyllic acid); any preparation of difenoxine, excluding admixtures containing, per dosage unit, 0,5 milligrams or less of difenoxine, calculated as base, and a quantity of atropine sulphate equal to at least 5,0 per cent of the quantity of difenoxine, calculated as base, which is present in the mixture
 Dihydrocodeine; excluding admixtures containing not more than 2,5 per cent of dihydrocodeine
 Dihydromorphine
 Dimenoxadol
 Dimepseptanol
 Dimethylthiambutene
 Dioxaphetylbutyrate
 Diphenoxylate; excluding preparations containing not more than 2,5 milligrams of diphenoxylate, calculated as base, and not less than 25 micrograms of atropine sulphate per dosage unit
 Dipipanone
 Ecgonine, and the esters and derivatives thereof which are convertible to ecgonine and cocaine
 Ethylmethylthiambutene
 Ethylmorphine; excluding admixtures containing not more than 2,5 per cent of ethylmorphine
 Etonitazene
 Etorphine
 Etoxidine
 Fentanyl
 Furethidine
 Hydrocodone (dihydrocodeinone)
 Hydromorfinol (14-hydroxydihydromorphine)
 Hydromorphone (dihydromorphinone)
 Hydroxypethidine
 Isomethadone
 Ketobemidone
 Levomoramide
 Levophenacymorphan
 Levorphanol
 Mefenorex
 Metazocine
 Methadone
 Methadone-intermediate
 Methorphan, including levomethorphan and acemethorphan, but excluding dextromethorphan
 Methyl-desorphine
 Methyl-dihydromorphine
 Methylphenidate and its derivatives
 Metopon
 Moramide-intermediate
 Morpheridine
 Morphine; excluding preparations and admixtures of morphine containing not more than 0,2 per cent of morphine, calculated as anhydrous morphine, and ex-

Diampromied
 Diëtieltiambuteen
 Difenoksien (of difenoksiensuur); enige preparaat van difenoksien, uitgesonderd mengsels wat per doseringseenheid 0,5 milligram of minder difenoksien, as basis bereken, en 'n hoeveelheid atropiensulfaat gelyk aan minstens 5,0 persent van die hoeveelheid difenoksien, as basis bereken, bevat
 Difenoksilaat; uitgesonderd preparate wat hoogstens 2,5 milligram difenoksilaat, as basis bereken, en minstens 25 mikrogram atropiensulfaat per doseringseenheid bevat
 Dihidrokodeïen, uitgesonderd mengsels wat hoogstens 2,5 persent dihidrokodeïen bevat
 Dihidromorfien
 Dimefeptanol
 Dimenoksadol
 Dimetieltiambuteen
 Dioksafetielbutiraat
 Dipipanoon
 Ekgonien, en die esters en derivate daarvan wat veranderbaar is in ekgonien en kokaïen
 Etielmetieltiambuteen
 Etielmorfien, uitgesonderd mengsels wat hoogstens 2,5 persent etielmorfien bevat
 Etokseridien
 Etonitaseen
 Etorfien
 Fenadoksoon
 Fenampromied
 Fenasosien
 Fendimetrasien
 Fenomorfaan
 Fenoperidien
 Fentaniel
 Folkodien, uitgesonderd mengsels wat hoogstens 2,5 persent folkodien bevat
 Furetidiën
 Hidrokodoon (dihidrokodeïnoon)
 Hidroksipetidien
 Hidromorfinol (14-hidroksidihidromor-pfien)
 Hidromorfoon (dihidromorfinoon)
 Isometadoon
 Ketobemidoon
 Klonitaseen
 Kodeïen (metielmorfien), uitgesonderd mengsels wat hoogstens 2,5 persent kodeïen bevat
 Kodoksiem
 Kokaïen, uitgesonderd mengsels wat hoogstens 0,1 persent kokaïen, bereken as kokaïenalkaloïed, bevat
 Levofenasielmorfaan
 Levomoramide
 Levorfanol
 Mefenoreks
 Metadoon
 Metadoon-intermediër
 Metasosien
 Metieldesorfien
 Metieldihidromorfien
 Metielfenidaat en sy derivate

cept admixtures from which morphine cannot be recovered by readily applicable means or in a yield which would constitute a risk to public health (See chlorodyne)

Morphine methobromide and other pentavalent nitrogen morphine derivatives

Morphine-N-oxide and its derivatives

Myrophine (myristylbenzylmorphine)

Nicocodine

Nicodicodine

Nocomorphine

Noracymethadol

Norcodeine: excluding admixtures containing not more than 2,5 per cent of norcodeine

Norlevorphanol

Normethadone

Normorphine (demethylmorphine or N-demethylated morphine)

Norpipanone

Opium: excluding admixtures containing not more than 0,2 per cent of morphine calculated as anhydrous morphine (See chlorodyne)

Oxycodone (14-hydroxydihydrocodeinone or dihydrohydroxycodone)

Oxymorphone (14-hydroxydihydromorphanone or dihydrohydroxymorphanone)

Pethidine, pethidine-intermediate A, pethidine-intermediate B and pethidine-intermediate C

Phenadoxone

Phenampramide

Phanazocine

Phendimetrazine

Phenomorphane

Phenoperidine

Pholcodine, excluding admixtures containing not more than 2,5 per cent of pholcodine

Piminodine

Piritramide

Proheptazine

Properidine

Propiram

Racemoramide

Racemorphan

Thebacon

Thebaine

Trimeperidine

Metorfaan, insluitende levometorfaan en rasemetorfaan, maar uitgesonderd dekstrometorfaan

Metopon

Mirofien (miristielbenzielmorfien)

Moramied-intermediër

Morferidien

Morfien, uitgesonderd preparate en mengsels van morfien wat hoogstens 0,2 persent morfien, bereken as watervry morfien, bevat, en uitgesonderd mengsels waarvan morfien nie maklik herwin kan word of waaruit nie soveel herwin kan word dat dit 'n gevaar vir die openbare gesondheid inhou nie (sien ook chlorodien)

Morfienmetobromied en ander pentavalente stikstofmorfien-derivate

Morfien-N-oksied en sy derivate

Nidododien

Nidomorfien

Norasimetadol

Norkodeïen, uitgesonderd mengsels wat hoogstens 2,5 persent norkodeïen bevat

Norlevorfanol

Normetadoon

Normorfien (demetielmorfien of N-gedemetileerde morfien)

Norpipanone

Oksikodoon (14-hidroksidihidrokodeïnoon of dihidrohidroksikodeïnoon)

Oksimorfoon (14-hidroksidihidromorfinoon of dihidrohidroksimorfinoon)

Opium, uitgesonderd mengsels wat hoogstens 0,2 persent morfien, bereken as watervry morfien, bevat (sien ook chlorodien)

Papawerstrooikonsentraat

Petidien, petidien-intermediër A, petidien-intermediër B en petidien-intermediër C

Piminodien

Piritramied

Proheptasien

Properidien

Propiram

Rasemoramied

Rasemorfaan

Tebaïen

Tebakon

Trimeperidien

Part III

Potentially Dangerous Dependence-producing Drugs:

Barbiturates, namely amobarbital, cyclobarbital, pentobarbital, secobarbital and their salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures containing not more than 30 milligrams per minimum recommended or prescribed dose, when intended for continued use in asthma and epilepsy

Chlorphentermine and its salts; preparations and admixtures thereof

Deel III

Moontlike Gevaarlike Afhanklikheidsvormende Medisyne:

Barbiturate, naamlik amobarbitaal, siklobarbitaal, pentobarbitaal, sekobarbitaal en hulle soute; preparate en mengsels daarvan, uitgesonderd preparate en mengsels wat hoogstens 30 milligram per minimum aanbevole of voorgeskrewe dosis bevat, wanneer bedoel vir aanhoudende gebruik by asma en epilepsie

Chloorfentermien en sy soute; preparate en mengsels daarvan

Diethylpropion and its salts; preparations and admixtures thereof
 Glutethimide; preparations and admixtures thereof
 Methaqualone and its salts; preparations and admixtures thereof
 Pentazocine and its salts; preparations and admixtures thereof
 Phencyclidine and its salts; preparations and admixtures thereof

Diëtielpropioon en sy soute; preparate en mengsels daarvan
 Fensiklidien en sy soute; preparate en mengsels daarvan
 Glutetimied; preparate en mengsels daarvan
 Metakaloon en sy soute; preparate en mengsels daarvan
 Pentasosien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Government Notices

Goewermentskennisgewings

The following Government Notices are published for general information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
 Windhoek.

No. 315] [15 November 1975

REQUEST TO CLOSE A PORTION OF FARM ROAD 2837: DISTRICT OF GROOTFONTEIN.

Under and by virtue of the provisions of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Board of Grootfontein requests that a portion of farm road 2837 be closed as described in the schedule hereto.

A sketch map (number P745) of the area concerned, and on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Grootfontein.

Every person having any objection to the above request is hereby asked to lodge such objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 15 November 1975.

SCHEDULE

<i>Description of road:</i>	<i>Portion Closed:</i>
The road described as farm road 2837 in Schedule II of Proclamation 19 of 1954.	From a point (H on sketch P745) on the farm Ovisume 189 generally northeastwards across the

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
 Windhoek.

No. 315] [15 November 1975

VERSOEK TOT SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 2837: DISTRIK GROOTFONTEIN.

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Grootfontein versoek dat 'n gedeelte van plaaspad 2837 gesluit word soos in die bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P745) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatapaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Grootfontein, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee gevra om sodanige beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 November 1975 by die Voor-sitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE

<i>Beskrywing van Pad:</i>	<i>Gedeelte Gesluit:</i>
Die pad beskryf as plaaspad 2837 in Bylae II van Proklamasie 19 van 1954.	Van 'n punt (H op skets P745) op die plaas Ovisume 189 algemeen noordooswaarts oor die

farms Ovisume 189, Otjomavare Süd 190 and Waltersdorf 202 to a point (J on sketch P745) where farm road 2827 joins farm road 2837 on the last-mentioned farm.

plase Ovisume 189, Otjomavare Süd 190 en Waltersdorf 202 tot op 'n punt (J op skets P745) waar plaaspad 2827 by plaaspad 2837 aansluit op laasgenoemde plaas.

No. 316]

[15 November 1975

**PROPOSED CLOSING OF FARM ROAD 1460:
DISTRICT OF WINDHOEK.**

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads Proposes that farm road 1460 be closed as described in the schedule hereto.

A sketch map (number P731) of the area concerned indicating the road referred to in the proposal as well as other proclaimed, minor and private roads in that area, lies for inspection at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Windhoek.

Any person having any objection to the above proposal should lodge such objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, within thirty days from 15 November 1975 with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100.

SCHEDULE

Description of road: *Portion Closed:*

The road described as farm road 1460 in Schedule II of Proclamation 44 of 1955. The whole.

No. 317]

[15 November 1975

**PROPOSED RE-OPENING OF A CLOSED ROAD
AND DECLARATION THEREOF TO BE A PRO-
CLAIMED ROAD:
DISTRICT OF WINDHOEK.**

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a closed road be re-opened and that this road be declared to be a proclaimed district road with number 1458 as described in the schedule hereto.

No. 316]

[15 November 1975

**VOORGESTELDE SLUITING VAN PLAASPAD
1460:
DISTRİK WINDHOEK.**

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat plaaspad 1460 gesluit word soos in die bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P731) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, lê by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Windhoek, ter insae.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel moet sodanige beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 November 1975 indien by die Voorsitter van Pgrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100.

BYLAE

Beskrywing van pad: *Gedeelte gesluit:*

Die pad beskryf as plaaspad 1460 in Bylae II van Proklamasie 44 van 1955. Die hele.

No. 317]

[15 November 1975

**VOORGESTELDE HEROPENING VAN 'N
GESLOTE PAD EN VERKLARING DAARVAN
TOT GEPROKLAMEERDE PAD:
DISTRİK WINDHOEK.**

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n geslote pad heropen word en dat die pad verklaar word tot 'n geproklameerde distrikspad met nommer 1458 soos in die bylae hieronder beskryf.

A sketch map (number P731) of the area concerned indicating the road referred to in the proposal as well as other proclaimed, minor and private roads in that area, lies for inspection at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Windhoek.

Any person having any objection to the above proposal should lodge such objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, within thirty days from 15 November 1975 with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100.

SCHEDULE

From a point (E on sketch P731) on district road 1458 on the farm Progress 285 generally southeastwards across the farm Progress 285 to a point F on sketch P731) on proposed main road 51 near the southern boundary of the said farm.

No. 318] [15 November 1975

PROPOSED CLOSING OF A PORTION OF MAIN ROAD 51 AND PROPOSED PROCLAMATION OF A ROAD: DISTRICT OF WINDHOEK.

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a portion of main road 51 be closed as described in Schedule I hereto and that a road be proclaimed on land where no road previously existed as described in Schedule II hereto.

A sketch map (number P731) of the area concerned indicating the road referred to in the proposal as well as other proclaimed, minor and private roads in that area, lies for inspection at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Windhoek.

Any person having any objection to the above proposal should lodge such objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, within thirty days from 15 November 1975 with the Director of Roads, Private Bag 12005, Ausspannplatz 9111.

SCHEDULE I

<i>Description of road:</i>	<i>Portion Closed:</i>
The road described as in road 51 in Schedule of Proclamation 36 of	From a point (A on sketch P731) on trunk road 6, section 1, on Portion B of

'n Sketskaart (nommer P731) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, lê by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Windhoek, ter insae.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel moet sodanige beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 November 1975 indien by die Voorsitter van Pads, Privaatsak 13186, Windhoek 9100.

BYLAE

Van 'n punt (E op skets P731) op distrikspad 1458 op die plaas Progress 285 algemeen suidooswaarts oor die plaas Progress 285 tot op 'n punt (F op skets P731) op voorgestelde grootpad 51 naby die suidelike grens van genoemde plaas.

No. 318] [15 November 1975

VOORGESTELDE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN GROOTPAD 51 EN VOORGESTELDE PROKLAMERING VAN 'N PAD: DISTRIK WINDHOEK.

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n gedeelte van grootpad 51 gesluit word soos in Bylae I hieronder beskryf en dat 'n pad geproklameer word oor grond waar voorheen geen pad bestaan het nie soos in Bylae II hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P731) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, lê by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Windhoek, ter insae.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel moet sodanige beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 November 1975 indien by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Ausspannplatz 9111.

BYLAE I

<i>Beskrywing van pad:</i>	<i>Gedeelte gesluit:</i>
Die pad beskryf as grootpad 51 in Bylae II van Proklamasie 36 van 1953,	Van 'n punt (A op skets P731) op hoofpad 6, seksie 1, op Gedeelte B

1953, Schedule III of Proclamation 44 of 1955, Schedule III of Proclamation 49 of 1959 and in Schedule IV of Proclamation 21 of 1960.

the farm Oupembamewa 79 generally southeastwards across Portion B of the farm Oupembamewa 79 and the farm Progress 285 to a point (B on sketch P731) near the western boundary of the last-mentioned farm; thence generally southeastwards across the farm Progress 285 to a point (C on sketch P731) on the common boundary of the said farm and Portion B of the farm Oupembamewa 79; thence generally southeastwards across Portion B of the farm Oupembamewa 79 to a point (C₁ on sketch P731) on the said Portion; thence generally eastwards across Portion B of the farm Oupembamewa 79 and the farm Progress 285 to a point (D on sketch P731) near the southern boundary of the last-mentioned farm; thence along or near the southern boundary of the farm Progress 285 generally east-southeastwards across the said farm to a point (D₁ on sketch P731) on the said farm; thence generally eastwards across the farm Progress 285 to a point (E on sketch P731) on the said farm; thence generally south-southeastwards across the farm Progress 285 to a point (F on sketch P731) on main road 51 near the southern boundary of the said farm.

SCHEDULE II

From a point (A on sketch P731) on trunk road 6, section 1, on Portion B of the farm Oupembamewa 79 generally southeastwards across Portion B of the farm Oupembamewa 79 and the farm Progress 285 to a point (B₁ on sketch P731) near the southwestern corner beacon of the last-mentioned farm; thence generally east-southeastwards along or near the southern boundary of the farm Progress 285 to a point (C on sketch

Bylae III van Proklamasie 44 van 1955, Bylae III van Proklamasie 49 van 1959 en in Bylae IV van Proklamasie 21 van 1960.

van die plaas Oupembamewa 79 algemeen suidooswaarts oor Gedeelte B van die plaas Oupembamewa 79 en die plaas Progress 285 tot op 'n punt (B op skets P731) naby die westelike grens van laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor die plaas Progress 285 tot op 'n punt (C op skets P731) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en Gedeelte B van die plaas Oupembamewa 79; van daar algemeen suidooswaarts oor Gedeelte B van die plaas Oupembamewa 79 tot op 'n punt (C₁ op skets P731) op genoemde Gedeelte; van daar algemeen ooswaarts oor Gedeelte B van die plaas Oupembamewa 79 en die plaas Progress 285 tot op 'n punt (D op skets P731) naby die suidelike grens van laasgenoemde plaas; van daar langs of naby die suidelike grens van die plaas Progress 285 algemeen oos-suidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (D₁ op skets P731) op genoemde plaas; van daar algemeen ooswaarts oor die plaas Progress 285 tot op 'n punt (E op skets P731) op genoemde plaas; van daar algemeen suid-suidooswaarts oor die plaas Progress 285 tot op 'n punt (F op skets P731) op grootpad 51 naby die suidelike grens van genoemde plaas.

BYLAE II

Van 'n punt (A op skets P731) op hoofpad 6, seksie 1, op Gedeelte B van die plaas Oupembamewa 79 algemeen suidooswaarts oor Gedeelte B van die plaas Oupembamewa 79 en die plaas Progress 285 tot op 'n punt (B₁ op skets P731) naby die suidwestelike hoekbaken van laasgenoemde plaas; van daar algemeen oos-suidooswaarts langs of naby die suidelike grens van die plaas Progress 285 tot op 'n punt (C op skets P731)

P731) on the said farm; thence generally east-southeastwards along or near the southern boundary of the said farm to a point (D on sketch P731) on the said farm; thence generally east-southeastwards along or near the southern boundary of the said farm to a point (D₁ on sketch P731) on the said farm; thence generally east-southeastwards along or near the southern boundary of the said farm to a point (E₁ on sketch P731) on the said farm; thence generally east-southeastwards along or near the southern boundary of the said farm to a point (F on sketch P731) on main road 51 on the said farm.

op genoemde plaas; van daar algemeen oos-suidooswaarts langs of naby die suidelike grens van genoemde plaas tot op 'n punt (D op skets P731) op genoemde plaas; van daar algemeen oos-suidooswaarts langs of naby die suidelike grens van genoemde plaas tot op 'n punt (D₁ op skets P731) op genoemde plaas; van daar algemeen oos-suidooswaarts langs of naby die suidelike grens van genoemde plaas tot op 'n punt (E₁ op skets P731) op genoemde plaas; van daar algemeen oos-suidooswaarts langs of naby die suidelike grens van genoemde plaas tot op 'n punt (F op skets P731) op grootpad 51 op genoemde plaas.

No. 319]

[15 November 1975

PROPOSED PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD AND PROPOSED INCREASE OF THE ROAD RESERVE THEREOF: MAGISTERIAL DISTRICT OF KARIBIB.

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a road to be proclaimed on land where no road previously existed as described in Schedule I hereto.

The Director of Roads intends recommending to the Executive Committee that the said road be declared a link road with number D9 and that the road reserve of the said road be determined as described in Schedule II hereto including the increase of portions thereof.

A sketch map (number P736) of the area concerned, and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Usakos.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge such objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Director of Roads, Private Bag 12005, Ausspannplatz 9111, within thirty days of 15 November 1975.

SCHEDULE I

From a point (A₁ on sketch P736) on Portion B of the farm Karibib 56 -

generally eastwards across the said Portion B and the farm Okatjimukuju 55 to a point (A on sketch

No. 319]

[15 November 1975

VOORGESTELDE PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD EN VOORGENOME VERMEERDERING VAN DIE PAD-RESERWE DAARVAN: LANDDROSDISTRIK KARIBIB.

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n pad geproklameer word oor grond waar voorheen geen pad bestaan het nie soos in Bylae I hieronder beskryf.

Die Direkteur van Paaie is van voorneme om by die Uitvoerende Komitee aan te beveel om genoemde pad tot hoofpad met nommer D9 te verklaar en om die pad-reserwe van genoemde pad te bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf insluitende die vermeerdering van gedeeltes daarvan.

'n Sketskaart (nommer P736) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatspaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Usakos, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sodanige beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 November 1975 by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Ausspannplatz 9111, in te dien.

BYLAE I

1. Van 'n punt (A₁ op skets P736) op Gedeelte B van die plaas Karibib 56 -

(a) algemeen ooswaarts oor genoemde Gedeelte B en die plaas Okatjimukuju 55 tot op 'n punt (A op

- P736) on trunk road 7, section 1, on the last-mentioned farm;
- (b) generally northwards across the said Portion B, Railway Reserve, Portion A of the farm Karibib 56 and Portion A of the farm Karibib 54 to a point (D on sketch P736) on the last-mentioned Portion A; and
- (c) generally westwards across the said Portion B to a point (B₁ on sketch P736) on the said Portion B; thence -
- (i) generally northeastwards across the said Portion B to a point (B₂ on sketch P736) on the said Portion B; and
- (ii) generally southwestwards across the said Portion B to a point (B₃ on sketch P736) on the said Portion B.
2. From the said point B₁ -
- (a) generally westwards across Portion B of the farm Karibib 56 and Portion B of the farm Karibib Town and Townlands 57 to a point (B on sketch P736) on the last-mentioned Portion B; thence generally west-northwestwards across Portion B of the farm Karibib Town and Townlands 57 to a point (F on sketch P736) on the said Portion B; thence -
- (i) generally southwestwards across the said Portion B to a point (F₁ on sketch P736) on the said Portion B; and
- (ii) generally northwards across the said Portion B to a point (F₂ on sketch P736) on the northern boundary of the said Portion B which is also the common boundary of the said Portion B and Portion A of the farm Karibib Town and Townlands 57 being the approved town of Karibib.
3. From the said point F generally west-northwestwards across Portion B of the farm Karibib Town and Townlands 57 and Erven 150 and 152 of the approved town of Karibib and Portion B of the farm Karibib Town and Townlands 57 concurrently and across the said Portion B to a point (G on sketch P736) on the said Portion B.
4. From the said point G -
- (a) generally northeastwards and concurrently across Portion B of the farm Karibib Town and Townlands 57, a registered Wayleave Servitude on the said Portion B and Remainder of Portion 5 of the farm Karibib 54 to a point (G₁ on sketch P736) on the eastern boundary of the said Remainder which is
- skets P736) op hoofpad 7, seksie 1, op laasgenoemde plaas;
- (b) algemeen noordwaarts oor genoemde Gedeelte B, Spoorwegreserwe, Gedeelte A van die plaas Karibib 56 en Gedeelte A van die plaas Karibib 54 tot op 'n punt (D op skets P736) op laasgenoemde Gedeelte A; en
- (c) algemeen weswaarts oor genoemde Gedeelte B tot op 'n punt (B₁ op skets P736) op genoemde Gedeelte B; van daar -
- (i) algemeen noordooswaarts oor genoemde Gedeelte B tot op 'n punt (B₂ op skets P736) op genoemde Gedeelte B; en
- (ii) algemeen suidweswaarts oor genoemde Gedeelte B tot op 'n punt (B₃ op skets P736) op genoemde Gedeelte B.
2. Van genoemde punt B₁ -
- (a) algemeen weswaarts oor Gedeelte B van die plaas Karibib 56 en Gedeelte B van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57 tot op 'n punt (B op skets P736) op laasgenoemde Gedeelte B; van daar algemeen wes-noordweswaarts oor Gedeelte B van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57 tot op 'n punt (F op skets P736) op genoemde Gedeelte B; van daar -
- (i) algemeen suidweswaarts oor genoemde Gedeelte B tot op 'n punt (F₁ op skets P736) op genoemde Gedeelte B; en
- (ii) algemeen noordwaarts oor genoemde Gedeelte B tot op 'n punt (F₂ op skets P736) op die noordelike grens van genoemde Gedeelte B wat ook die gemeenskaplike grens is van genoemde Gedeelte B en Gedeelte A van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57 synde die goedgekeurde dorp Karibib.
3. Van genoemde punt F algemeen wes-noordweswaarts oor Gedeelte B van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57 en Erwe 150 en 152 van die goedgekeurde dorp Karibib en Gedeelte B van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57 gesamentlik en oor genoemde Gedeelte B tot op 'n punt (G op skets P736) op genoemde Gedeelte B.
4. Van genoemde punt G -
- (a) algemeen noordooswaarts en gesamentlik oor Gedeelte B van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57, 'n geregistreerde Serwituut van Oorweg op genoemde Gedeelte B en Restant van Gedeelte 5 van die plaas Karibib 54 tot op 'n punt (G₁ op skets P736) op die oostelike grens van genoemde Restant

also the common boundary of the said Remainder and the approved town of Karibib; and

wat ook die gemeenskaplike grens is van genoemde Restant en die goedgekeurde dorp Karibib; en

- (b) generally west-northwestwards across Portion B of the farm Karibib Town and Townlands 57, a registered Wayleave Servitude on the said Portion B and concurrently across Portion 8 (a Portion of Portion 5) of the farm Karibib 54, Remainder of Portion 5 of the farm Karibib 54 and Portion 12 (a Portion of Portion 5) of the farm Karibib 54 to a point (J on sketch P736) on the said Portion 12.

- (b) algemeen wes-noordweswaarts oor Gedeelte B van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57, 'n geregistreerde Serwituut van Oorweg op genoemde Gedeelte B en gesamentlik oor Gedeelte 8 ('n Gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Karibib 54, Restant van Gedeelte 5 van die plaas Karibib 54 en Gedeelte 12 ('n Gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Karibib 54 tot op 'n punt (J op skets P736) op genoemde Gedeelte 12.

5. From the said point J -

5. Van genoemde punt J -

- (a) generally west-northwestwards across Portion 12 (a Portion of Portion 5) of the farm Karibib 54 to a point (C on sketch P736) on trunk road 2, section 3, on the said Portion 12; and

- (a) algemeen wes-noordweswaarts oor Gedeelte 12 ('n Gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Karibib 54 tot op 'n punt (C op skets P736) op hoofpad 2, seksie 3, op genoemde Gedeelte 12; en

- (b) generally southwestwards and concurrently across Portion 12 (a Portion of Portion 5) of the farm Karibib 54, Portion B of the farm Karibib Town and Townlands 57, a registered Wayleave Servitude on the said Portion B, Portion 1 (a Portion of Portion B) of the farm Karibib Town and Townlands 57 and Portion B of the farm Karibib Town and Townlands 57 to a point (H on sketch P736) on the last-mentioned Portion B; thence -

- (b) algemeen suidweswaarts en gesamentlik oor Gedeelte 12 ('n Gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Karibib 54, Gedeelte B van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57, 'n geregistreerde Serwituut van Oorweg op genoemde Gedeelte B, Gedeelte 1 ('n Gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57 en Gedeelte B van die plaas Karibib-dorp en -dorpsgrond 57 tot op 'n punt (H op skets P736) op laasgenoemde Gedeelte B; van daar -

- (i) generally southeastwards across the said Portion B to a point (H₂ on sketch P736) on the said portion B; and

- (i) algemeen suidooswaarts oor genoemde Gedeelte B tot op 'n punt (H₂ op skets P736) op genoemde Gedeelte B; en

- (b) generally southwards across the said Portion B to a point (H₁ on sketch P736) on the said Portion B.

- (ii) algemeen suidwaarts oor genoemde Gedeelte B tot op 'n punt (H₁ op skets P736) op genoemde Gedeelte B.

SCHEDULE II

BYLAE II

The actual surveyed co-ordinates of the road reserve boundaries measured in metres according to the L.O. 22/15 system are as set out hereunder and are indicated on sketch P736.

Die werklik opgemete koördinate van die padreserwegrense gemeet in meters volgens die L.O. 22/15-sisteem is soos hieronder uiteengesit en word op skets P736 aangetoon.

POINT/ PUNT	-Y	-X
A1	- 89 555,71	- 5 463,80
A2	- 89 469,14	- 5 293,88
A3	- 89 415,71	- 5 321,15
A4	- 89 486,53	- 5 460,26
A5	- 89 525,92	- 5 537,38
A6	- 89 599,50	- 5 681,99
A7	- 89 653,10	- 5 654,69
A8	- 89 595,11	- 5 540,99

POINT/ PUNT	-Y	-X
A11	- 88 361,86	-5 619,83
A12	- 88 324,97	- 5 545,96
A13	- 88 212,99	- 5 429,02
A14	- 87 895,01	- 5 252,98
A15	- 87 866,03	- 5 304,98
A16	- 88 113,08	- 5 443,01
A17	- 88 226,85	- 5 530,97
A18	- 88 307,25	- 5 644,50
A19	- 88 333,69	- 5 709,30
A20	- 88 356,07	- 5 868,02
A21	- 88 319,09	- 6 033,90
A21A	- 88 253,78	- 6 188,89
A22	- 88 374,10	- 6 058,49
A22A	- 88 343,06	- 6 038,80
A23	- 88 411,89	- 5 965,11
A24	- 88 419,03	- 5 776,98
A25	- 88 388,29	- 5 684,67
BG1B	- 90 786,39	- 6 734,26
BG2B	- 91 386,23	- 6 679,21
BG3B	- 91 117,68	- 6 903,04
BG4B	- 91 214,65	- 6 893,79
BG25A	- 94 507,18	- 5 726,49
BG26A	- 94 488,52	- 5 795,64
BG27B	- 89 922,76	- 5 477,06
BG28B	- 89 903,14	- 5 558,60
BG32B	- 86 739,13	- 6 058,22
E1	-92 080,19	-5 600,73
E2	-91 150,05	-5 529,51
E3	-91 146,74	-5 200,00
E4	-90 970,00	-5 032,00
E5	-90 753,98	-5 039,03
E6	-90 372,00	-5 390,00
E7	-90 128,00	-5 481,00
E8	-89 760,01	-5 474,50
E9	-89 006,80	-5 435,26
E10	-88 857,87	-5 449,17
E11	-89 850,00	-5 554,25
E12	-90 785,37	-5 626,51

POINT/ PUNT	-Y	-X
E13	-90 927,35	-5 681,50
E14	-91 031,31	-5 794,48
E15	-91 077,72	-5 940,49
E16	-91 086,09	-6 220,43
E17	-90 879,37	-6 226,43
E18	-90 770,38	-6 350,42
E19	-91 133,80	-7 080,36
E20	-91 203,81	-7 078,30
E21	-90 805,36	-6 710,33
E22A	-91 093,73	-6 420,37
E22B	-90 931,37	-6 720,89
E23	-91 193,76	-6 418,41
E24	-91 179,80	-6 000,46
E25	-91 201,32	-5 833,51
E26	-91 300,27	-5 700,51
E27	-91 458,38	-5 656,46
E28	-91 770,24	-5 659,68
Gry2	-85 385,75	-6 640,58
Gry9	-87 030,43	-6 171,92
Gry11	-85 933,07	-6 463,65
Int1	-89 332,79	-5 452,25
Int2	-89 325,35	-5 527,17
Int3	-87 001,70	-6 265,82
Int4	-91 181,56	-8 525,22
Int5	-91 252,24	-8 545,42
K1	-88 720,24	-5 476,03
K2	-88 583,04	-5 520,31
K3	-88 033,45	-5 767,68
K4	-87 630,96	-5 923,24
K5	-88 546,05	-5 613,60
K6	-88 673,48	-5 565,20
K7	-88 805,66	-5 532,06
K8	-88 940,87	-5 514,95
K9	-89 076,49	-5 514,50
W1	-87 337,07	-6 018,88
W2	-87 091,00	-6 079,00
W2A	-86 988,21	-6 013,22
W5	-86 866,00	-5 935,00

POINT / PUNT	-Y	-X
W5A	-86 882,37	-5 945,48
W6	-86 814,98	-5 901,99
W7	-86 788,98	-5 955,99
W9	-86 694,99	-6 151,02
W10	-86 591,11	-6 249,33
W11A	-85 353,95	-6 724,25
W11B	-86 649,00	-6 316,46
W12A	-87 198,61	-6 237,55
W12B	-87 471,83	-6 386,27
W12C(22K)	-87 472,54	-6 344,47
W13	-87 361,97	-6 253,00
W14	-87 272,99	-6 174,06
W15	-87 655,97	-5 999,97
W15A	-87 699,99	-5 985,42
W15B	-87 843,71	-5 928,74
W15C	-87 755,32	-5 962,35
W16	-87 861,69	-5 921,84
W30	-87 353,02	-4 888,98
W31	-87 353,03	-5 019,94
W32	-87 736,98	-4 980,02
W33	-87 892,00	-4 765,00
W33A	-87 843,33	-4 729,91
W34	-87 451,01	-4 579,98
W35	-87 426,02	-4 258,03
W35A	-87 485,83	-4 253,35
W36	-87 531,00	-4 422,02
W37	-87 487,00	-4 765,98
W38	-87 405,00	-4 918,02
W39	-87 460,98	-4 958,02
W40	-87 680,00	-4 893,00
10A	-95 720,10	-5 860,12
10B	-95 723,75	-5 790,22
10C	-96 642,33	-5 693,80
10D	-96 614,50	-5 629,57
10E	-95 899,69	-5 866,31
10F	-96 099,65	-5 845,31
10G	-96 299,61	-5 808,30
10H	-96 509,61	-5 750,26

POINT/ PUNT	--Y	--X
10I	-95 899,70	-5 790,32
10J	-96 099,67	-5 772,31
10K	-96 299,65	-5 734,31
10L	-96 459,61	-5 688,31
11A	-91 178,09	-9 082,52
11B	-91 185,35	-8 960,07
11C	-91 189,33	-8 840,10
11D	-91 187,34	-8 700,10
11E	-91 257,35	-8 700,11
11F	-91 256,35	-8 840,09
11G	-91 250,35	-8 960,07
11H	-91 237,49	-9 090,92
340E	-88 344,60	-6 045,71

No. 320]

[15 November 1975

No. 320]

[15 November 1975

MUNICIPALITY OF WINDHOEK:
AMENDMENT OF STAFF REGULATIONS.
TRANSPORT ALLOWANCES

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 244 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the Model Staff Regulations, promulgated by Government Notice 119 of 1969, as amended by Government Notice 10 of 1970, applied to the Municipality of Windhoek by Government Notice 12 of 1970 and as amended by Government Notices 38 of 1971, 162 of 1971, 167 of 1972, 5 of 1973, 225 of 1973 and 226 of 1973:

1. Substitute the following scale for the scale in regulation 32 (1):

"Engine swept volume	In respect of vehicles registering in kilometres at cents per kilometre	In respect of vehicles registering in miles at cents per mile
Up to and including 750 cm ³	6.6	10.5
751 to 1 550 cm ³	7.3	11.8
1 551 to 2 500 cm ³	8.9	14.4
2 501 to 3 500 cm ³	11.5	18.3
3 501 to 5 000 cm ³	12.8	20.2
above 5 000 cm ³	16.3	26.0"

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK:
WYSIGING VAN PERSONEELREGULASIES.
VERVOERTOELAES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 244 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysigings goedgekeur van die Modelpersoneelregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 119 van 1969, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 10 van 1970, van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Windhoek deur Goewermentskennisgewing 12 van 1970 en soos gewysig by Goewermentskennisgewings 38 van 1971, 162 van 1971, 167 van 1972, 5 van 1973, 225 van 1973 en 226 van 1973:

1. Vervang die skaal in regulasie 32(1) deur die volgende skaal:

"Enjin slagvolume	Ten opsigte van voertuie wat in km registreer teen sent per km	Ten opsigte van voertuie wat in myle registreer teen sent per myl
Tot en met 750 cm ³	6.6	10.5
751 tot 1 550 cm ³	7.3	11.8
1 551 tot 2 500 cm ³	8.9	14.4
2 501 tot 3 500 cm ³	11.5	18.3
3 501 tot 5 000 cm ³	12.8	20.2
Bo 5 000 cm ³	16.3	26.0"

No. 321] [15 November 1975

DECLARATION OF AREA TO BE A PRIVATE GAME PARK.

The Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 22 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) declared the following area to be a private game park:

EDUARD PRIVATE GAME PARK

The southwestern portion of the farm Karibib 54, situated in the district of Karibib, 300 hectares in extent.

No. 321] [15 November 1975

VERKLARING VAN GEBIED TOT 'N PRIVATE WILDTUIN.

Die Uitvoerende Komitee het, kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die volgende gebied tot 'n private wildduin verklaar:-

PRIVATE WILDTUIN EDUARD

Die suidwestelike gedeelte van die plaas Karibib No. 54, geleë in die distrik Karibib, groot 300 hektaar.

No. 322] [15 November 1975

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF GOCHAS: AMENDMENT OF SANITATION REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 184 of 1959 amended by Government Notice 220 of 1964.

SCHEDULE A

1. Substitute the expression "4500 litres" for the expression "1000 gallons" in paragraph (a)
2. Substitute the amount of R1,50 for the amount of R0,75 in paragraph (c).

No. 323] [15 November 1975

MUNICIPALITY OF TSUMEB: AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the Electricity Supply Regulations of the Municipality of Tsumeb promulgated under Government Notices 124 of 1970, 120 of 1973 and 207 of 1973.

(a) *Tariff A : Domestic Purposes:*

Substitute the words "R0,03½ per unit for all units consumed, with a minimum of R3,50" for the words "For all units consumed, with a minimum of R1,00 per unit R0,2½".

No. 322] [15 November 1975

DORPSBESTUUR VAN GOCHAS: WYSIGING VAN SANITASIEREGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture, 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 184 van 1959 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 220 van 1964.

BYLAAG A

1. Vervang die uitdrukking "1000 gellings" deur 4500 liter in paragraaf (a).
2. Vervang die bedrag "R0,75" deur die bedrag R1,50" in paragraaf (c).

No. 323] [15 November 1975

MUNISIPALITEIT VAN TSUMEB: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERSKAFFINGSREGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging van die Elektrisiteitsverskaffingsregulasies van die Munisipaliteit van Tsumeb afgekondig by Goewermentskennisgewings 124 van 1970, 120 van 1973 en 207 van 1973 goedgekeur.

(a) *Tarief A : Huishoudelike Doeleindes:*

Vervang die woorde "Per eenheid vir alle eenhede verbruik met 'n minimum van R1 - R0,2½" deur die woorde "R0,03½ per eenheid vir alle eenhede verbruik met 'n minimum van R3,50".

(b) *Tariff B : Light Industries:*

Substitute the words "R0,03½ per unit for all units consumed, with a minimum of R7,00" for the words "For all units consumed, with a minimum of R2-00 per unit R0-2½".

(c) *Tariff C : General*

Substitute the figure "R0,03½" for the figure "R0-2½" in tariff (ii).

(d) *Tariff F : Central School Sport Fields situate on Portion 4 Tsumeb Townlands*

Substitute the figure "R0,3½" for the figure "R0-2½".

(b) *Tarief B : Ligte Nywerhede:*

Vervang die woorde "Per eenheid vir alle eenhede verbruik met 'n minimum van R2 - R0,2½" deur die woorde "R0,03½ per eenheid vir alle eenhede verbruik met 'n minimum van R7,00".

(c) *Tarief C : Algemeen:*

Vervang die syfer "R0-2½" in tarief (ii) deur die syfer "R0,03½".

(d) *Tarief F : Sentrale Skool : Sportgrond Geleë op Gedeelte 4 van Tsumeb-dorpsgrond*

Vervang die syfer "R0-2½" deur die syfer "R0,03½".

No. 324]

[15 November 1975

MUNICIPALITY OF KARIBIB:
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 112 of 1929 as amended by Government Notices 97 of 1934, 8 of 1937, 171 of 1954, 331 of 1955, 273 of 1956, 127 of 1969 and 8 of 1972.

"1. Substitute the amounts R1,32 and R0,22 for R1,05 and R0,175 where they occur in paragraph 2 (a) of Schedule B.

2. Substitute the amount R0,22 in every case for 17,5 cents where it occurs in paragraph 2(b) of Schedule B."

No. 325]

[15 November 1975

MUNICIPALITY OF KARASBURG:
AMENDMENT OF SANITATION REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 (3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), approved the following amendment of the regulations applied to the Municipality of Karasburg by Government Notice 160 of 1969 as amended by Government Notices 187 of 1939, 293 of 1952, 223 of 1954, 113 of 1956, 154 of 1962, 65 of 1966, 4 of 1972 and 180 of 1972.

No. 324]

[15 November 1975

MUNISIPALITEIT VAN KARIBIB:
WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 112 van 1929 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 97 van 1934, 8 van 1937, 171 van 1954, 331 van 1955, 273 van 1956, 127 van 1969 en 8 van 1972.

"1. Vervang die bedrae R1,05 en R0,175 waar hulle voorkom in paragraaf 2(a) van Bylae B deur R1,32 en R0,22 onderskeidelik.

2. Vervang die bedrag 17,5 sent in elke geval waar dit voorkom in paragraaf 2(b) van Bylae B deur R0,22."

No. 325]

[15 November 1975

MUNISIPALITEIT VAN KARASBURG:
WYSIGING VAN SANITÊRE REGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243(3) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Karasburg by Goewermentskennisgewing 160 van 1939, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 187 van 1939, 293 van 1952, 223 van 1954, 113 van 1956, 154 van 1962, 65 van 1966, 4 van 1972 en 180 van 1972.

AMENDMENT OF TARIFF OF SANITATION FEES.

Substitute the following for items (a), (b), (c) and (d) of the Tariff of Sanitation Fees:

- | | |
|---|-------|
| (a) Nightsoil and urine per pail per month for two removals per week | R4,00 |
| (b) Refuse per standard refuse bucket per month for two removals per week | R1,25 |
| (c) Sewage suction tank water per 4,5 kilolitre or part thereof | R2,25 |
| (d) Removal of garden or other rubbish per lorry load | R5,00 |

No. 326]

[15 November 1975

MUNICIPALITY OF KARASBURG:
AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 (3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations made applicable to the Municipality of Karasburg by Government Notice 9 of 1958 as amended by Government Notices 144 of 1970, 69 of 1972 and 160 of 1974.

ANNEXURE D

TARIFFS AND CHARGES

1. Paragraph 5(a)(ii): Substitute tariff "4 c" for "3,5 c";
2. Paragraph 5(b)(ii): Substitute tariff "4,5 c" for "3,75 c";
3. Paragraph 5(c)(ii): Substitute tariffs "6 c" and "4,5 c" for "5,25 c" and "3,75 c" respectively;
4. Paragraph 5(d)(ii): Substitute tariff "4,5 c" for "3,75 c";
5. Paragraph 5(e)(ii): Substitute the following for the first two sentences: "The cost of single phase connections shall be R75,00 and that of three phase connections R150,00."
6. Paragraph 5(f): Add the following after paragraph 5(e)(viii): "Owners of all unim-

WYSIGING VAN TARIEF VAN SANITASIEGELDE.

Vervang items (a), (b), (c) en (d) van die Tarief van Sanitasiegelde deur die volgende:

- | | |
|--|-------|
| (a) Nagvuil en urine per emmer per maand vir twee verwyderings per week | R4,00 |
| (b) Huisvullis per standaardvullishouer per maand vir twee verwyderings per week | R1,25 |
| (c) Riolsuigtenkwater per 4,5 kiloliter per gedeelte daarvan | R2,25 |
| (d) Verwydering van tuin- en ander vullis per vrag | R5,00 |

No. 326]

[15 November 1975

MUNISIPALITEIT VAN KARASBURG:
WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERSKAFFINGSREGULASIES.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243(3) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Karasburg by Goewermentskennisgewing 9 van 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 144 van 1970, 69 van 1972 en 160 van 1974.

BYVOEGSEL D

TARIEWE EN HEFFINGS

1. Paragraaf 5(a)(ii): Vervang die tarief "3,5 c" deur "4 c";
2. Paragraaf 5(b)(ii): Vervang die tarief "3,75 c" deur "4,5 c";
3. Paragraaf 5(c)(ii): Vervang die tariewe "5,25 c" en "3,75 c" deur "6" en "4,5 c" onderskeidelik;
4. Paragraaf 5(d)(ii): Vervang die tarief "3,75 c" deur "4,5 c";
5. Paragraaf 5(e)(v): Vervang die eerste twee sinne deur enkelfasige aansluiting se koste is R75,00 en die van driefasige aansluiting R150,00";
6. Paragraaf 5(f): Voeg die volgende by na paragraaf 5 (e)(viii): "Eienaars van alle

proved sites shall be liable for the payment of the monthly minimum fees".

onbeboude erwe is aan die betaling van die maandelikse minimum gelde onderworpe".

7. Paragraph 5(g): Add the following after paragraph 5(f): "A levy of 10 % on electricity accounts shall be payable monthly."

7. Paragraaf 5(g): Voeg die volgende by na paragraaf 5(f): "'n Heffing van 10 % op elektrisiteitsrekenings is maandeliks betaalbaar".

No. 327]

[15 November 1975

No. 327]

[15 November 1975

MUNICIPALITY OF KARASBURG:
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS.

MUNISIPALITEIT VAN KARASBURG:
WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES.

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243(3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following substitution of Schedule "B" of the regulations made applicable to the Municipality of Karasburg by Government Notice 94 of 1940, as amended by Government Notices 14 of 1949, 71 of 1950, 112 of 1956 and 2 of 1958.

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243(3) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) goedgekeur dat Bylae "B" van die regulasies van toepassing gemaak op die Munisipaliteit van Karasburg by Goewermentskennisgewing 94 van 1940, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 14 van 1949, 71 van 1950, 112 van 1956 en 2 van 1958, deur die onderstaande vervang word:

SCHEDULE "B"

BYLAE "B"

TARIFF

TARIEF

1. Minimum monthly charge for water R1,00
2. For each kiloliter water or part thereof used R0,25
3. For replacing a seal which has been tampered or interfered with by the consumer R0,20
4. For disconnecting or connecting the water supply at the request of the consumer R0,25
5. For re-connection after supply has been cut off for infringement of these regulations R0,75
6. Fees payable for the provision and laying of a communication pipe of 13 mm shall be R25,00 and for longer connections the charge shall be at cost price for the Council.
7. Fees for any tests made or other work performed at the request of the consumer shall be at a rate to be fixed by the Council in each case.

1. Minimum maandelikse geld vir water R1,00
2. Vir elke kiloliter water of gedeelte daarvan gebruik R0,25
3. Vir herplasing van 'n seël waaraan die verbruiker gepeuter of waarmee hy hom bemoei het R0,20
4. Vir afsluiting of aansluiting van die watertoevoer op versoek van die verbruiker R0,25
5. Vir heraansluiting nadat toevoer afgesluit was weens inbreuk op hierdie regulasies R0,75
6. Gelde betaalbaar vir die voorsiening en aanlê van 'n verbindingspyp van 13 mm is R25,00 en groter aansluitings word teen kosprys vir die Raad bereken.
7. Gelde vir enige gemaakte proewe of ander verrigte werk, op versoek van die verbruiker, word bereken teen 'n tarief wat in elke geval deur die Raad bepaal word.

Monthly water meter rent R0,25

8. Maandelikse meterhuur R0,25

All owners of unimproved erven and premises where there is no water connection and where no water accounts are levied monthly shall be liable for the payment of the monthly minimum fees.

9. Alle eienaars van onbeboude erwe en persele waar geen wateraansluiting bestaan nie en waar maandeliks geen waterrekening gehef word nie, is aan die betaling van die maandelikse minimum gelde onderworpe.

No. 328]

[15 November 1975

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT.

The Minister of Bantu Administration and Development has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section 32(4) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951) (South West Africa), read with section 3 of the South West Africa Native Affairs Administration Act, 1954 (Act 56 of 1954), and section 2 of the South West Africa Native Affairs Administration Proclamation, 1958 (Proclamation 119 of 1958), to approve the amendment of the Native Location Regulations as set out in the Schedule hereto and as adopted by the Municipality of Keetmanshoop.

SCHEDULE

MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP: AMEND-
MENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS.

The Native Location Regulations, published under Government Notice 144, dated 1 October 1964, are hereby amended in Chapter II by the substitution for regulation 31(10) of the following:

“(10) In respect of every lodger’s permit issued in terms of these regulations, the fees referred to in regulation 34 shall be paid in advance by the lodger in respect of communal water and other services.”

No. 329]

[15 November 1975

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 114(5) and section 117(1)(v) and (w) of the Education Ordinance, 1962 (Ordinance 27 of 1962) further amended the regulations promulgated by Government Notice 60 dated 29 April 1964, as amended, as follows:

1. By the substitution of the following paragraphs for subregulations (1) and (2) of regulation 2:

“2(1) The amount of the financial assistance shall be as determined from time to time by the Executive Committee in terms of the provisions of section 114(5) of the Ordinance in respect of pupils enrolled in standards up to and including the seventh standard, who on the first day of January of any year are at least six years old and shall include all pupils not older than sixteen years: Provided that a pupil who becomes sixteen years old in the course of a

No. 328]

[15 November 1975

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING.

Dit het die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 32(4) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951) (Suidwes-Afrika), gelees met artikel 3 van die Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet 56 van 1954), en artikel 2 van die Proklamasie op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1958 (Proklamasie 119 van 1958), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die Inboorlinglokasieregulasies soos uiteengesit in die Bylae hiervan en soos aanvaar deur die Munisipaliteit van Keetmanshoop.

BYLAE

MUNISIPALITEIT VAN KEETMANSHOOP:
WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIE-
REGULASIES.

Die Inboorlinglokasieregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing 144 van 1 Oktober 1964, word hierby gewysig deur in Hoofstuk II regulasie 31 (10) deur die volgende te vervang:

“(10) Ten opsigte van elke loseerderspermit wat in gevolge hierdie regulasies uitgereik word, moet die geld genoem in regulasie 34 vooruitbetaal word deur die loseerder ten opsigte van gemeenskaplike water- en ander dienste.”

No. 329]

[15 November 1975

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 114(5) en artikel 117(1)(v) en (w) van die Onderwysordonnansie 1962 (Ordonnansie 27 van 1962) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 60 van 29 April 1964, soos gewysig, verder soos volg gewysig:

1. Deur subregulasies (1) en (2) van regulasie 2 deur die volgende paragrafe te vervang:

“2(1) Die bedrag van die finansiële bystand is soos van tyd tot tyd deur die Uitvoerende Komitee ingevolge die bepalings van artikel 114(5) van die Ordonnansie bepaal ten aansien van ingeskrewe leerlinge in standerds tot en met die sewende standerd en wat op die eerste dag van Januarie van enige jaar minstens ses jaar oud is en sluit in alle leerlinge wat nie ouer as ses-tien jaar is nie: Met dien verstande dat ’n leerling wat in die loop van ’n skooljaar sestien

school year may be taken into account for financial aid for that school year.

- 2(2) The amount mentioned in subregulation (1) shall be doubled in respect of pupils in standards five up to and including standard seven in schools offering instruction through the medium of the home language, for which appropriate schools controlled by the Department do not provide and in such cases there shall be no age limit."

Regulation 1 shall be deemed to have taken effect on the first day of January 1975.

jaar oud word vir daardie skooljaar vir finansiële bystand in berekening gebring kan word.

- 2(2) Die bedrag in subregulasie (1) genoem, word verdubbel ten aansien van leerlinge in standerds vyf tot en met stander sewe in daardie skole wat deur medium van die moedertaal onderrig aanbied waarin toepaslike skole deur die Departement beheer, nie voorsien nie en in sodanige gevalle bestaan geen ouderdomsgrens nie."

2. Regulasie 1 word geag op die eerste dag van Januarie 1975 in werking te getree het.

No. 330|

|15 November 1975

REQUEST THAT A CLOSED ROAD BE REOPENED AND BE DECLARED AS A PROCLAIMED FARM ROAD 2649:
DISTRICT OF KAMANJAB.

Under and by virtue of the provisions of section 17(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Road Board of Kamanjab requests that a closed road be reopened and be declared as a proclaimed farm road with number 2649, as described in the schedule hereto.

A sketch-map (number P658) of the area concerned, and on which the road to which the request refers, and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Kamanjab.

Every person having any objection to the above request is hereby asked to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek, within thirty days of 15 November 1975.

SCHEDULE

Description of road to be declared a proclaimed farm road:

From a point (A on sketch P658) on the farm Portion Vieranas) of the farm Katemba Autsaub 210 general-northeastwards across the farms Portion 2 (Vieranas) the farm Katemba Autsaub 210 and Katemba Autsaub 210 to a point (B on sketch P658) on district road 73 on the last-mentioned farm.

No. 330|

|15 November 1975

VERSOEK DAT 'N GESLOTE PAD HEROPEN WORD EN TOT GEPROKLAMEERDE PLAASPAD 2649 VERKLAAR WORD:
DISTRIK KAMANJAB.

Kragtens en ingevolge die bepalinge van artikel 17(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Kamanjab versoek dat 'n geslote pad heropen word en tot geproklameerde plaaspad met nommer 2649 verklaar word soos in die bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P658) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Kamanjab, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee gevra om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 November 1975 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek, in te dien.

BYLAE

Beskrywing van pad wat tot geproklameerde plaaspad verklaar moet word:

Van 'n punt (A op skets P658) op die plaas Gedeelte 2 (Vieranas) van die plaas Katemba Autsaub 210 algemeen noordooswaarts oor die plase Gedeelte 2 (Vieranas) van die plaas Katemba Autsaub 210 en Katemba Autsaub 210 tot op 'n punt (B op skets P658) op distrikspad 2673 op laasgenoemde plaas.

No. R. 2014 (Republic)

[24 October 1975

No. R. 2014 (Republiek)

[24. Oktober 1975

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO.
1/1/366).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part I of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
84.45 By the substitution for subheading No. 84.45.38 of the following: "84.45.38 Straightening and bending machines (excluding plate bending presses): .10 Presses, mechanical .20 Section and pipe bending machines, manually operated .30 Fly, arbor and toggle presses, manually operated .90 Other	no.	20 %		
84.48 By the substitution for subheading No. 84.48.55 of the following: "84.48.53 Parts of manually operated punching machines By the insertion after subheading No. 84.48.60 of the following: "84.48.63 Parts of shearing machines (guillotines)	kg	20 %"		

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/366).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel I van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
84.45 Deur subpos No. 84.45.38 deur die volgende te vervang: "84.45.38 Rig- en buigmasjiene (uitgesonderd plaatbuigperse): .10 Perse, meganies .20 Profiel- en pypbuigmasjiene, handbedien .30 Skroef-, as- en knieperse, handbedien .90 Ander	getal	20 %		
84.48 Deur subpos No. 84.48.55 deur die volgende te vervang: "84.48.53 Onderdele van handbediende ponsmasjiene Deur na subpos No. 84.48.60 die volgende in te voeg: "84.48.63 Onderdele van skeermasjiene (guillotines)	kg	20 %"		

- NOTES: 1. The provision for straightening and bending presses is extended to cover all straightening and bending machines.
2. Specific provision, at a rate of duty of 20 % is made for parts of shearing machines (guillotines).

- OPMERKINGS: 1. Die voorsiening vir rig- en buigperse word uitgebrei om alle rig- en buigmasjiene te dek.
2. Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 20 %, word gemaak vir onderdele van skeermasjiene (guillotines).

No. R. 2015 (Republic) [24 October 1975

No. R. 2015 (Republiek) [24 Oktober 1975

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/367).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/367).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

BYLAE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
37.02 By the insertion in sub-heading No. 87.02.75.10 after the expression: "water pumps (84.10), not fitted to engines, for goods vehicles of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg of the following: "Arms and blades, for non-electrical windscreen wipers (84.59) By the insertion in sub-heading No. 87.02.75.10 after the expression: "Electric windscreen wiper motors (85.09), for goods vehicles of a carrying capacity not exceeding 1 270 kg. of the following: "Arms and blades, for electric windscreen wipers (85.09)	no. no. kg no.	150 c each 20 % 90 c per kg 20 %		

I Tarietpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
87.02 Deur in subpos No. 87.02.75.10 na die uitdrukking: "Waterpompe (84.10), nie aan enjins bevestig nie, vir vragvoertuie met 'n dravermoë van hoogstens 1 270 kg die volgende in te voeg: "Arms en blaaië, vir nie-elektriese ruitveërs (84.59) Deur in subpos No. 87.02.75.10 na die uitdrukking: "Elektriese ruitveërmotore (85.09), vir vragvoertuie met 'n dravermoë van hoogstens 1 270 kg die volgende in te voeg: "Arms en blaaië, vir elektriese ruitveërs (85.09)	getal getal kg getal	150 c elk 20 % 90 c per kg 20 %		

No. R. 2016 (Republic)

[24 October 1975

No. R. 2016 (Republiek)]

[24 Oktober 1975

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/447).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
304.06	By the substitution for the heading to the item of the following: "Industry: preparations of vegetables, fruit or other parts of plants" By the insertion after tariff heading No. 20.06 of the following: "20.07 Fruit juices, in such quantities and at such times as the Secretary for Agricultural Economics and Marketing may allow by specific permit, for mixing with apple juice produced in the Republic	Full duty"
306.10	By the insertion after paragraph (3) of tariff heading No. 29.14 of the following: "(4) Acrylic acid, for the manufacture of flocculants By the substitution for tariff heading No. 29.25 of the following: "29.25 (1) Amide-function compounds, for the manufacture of corrosion inhibitors, defoaming agents, paper pulping aids and pitch dispersing agents (2) Acrylamide, for the manufacture of flocculants	Full duty" Full duty" Full duty"
311.27	By the substitution for item 311.27 of the following: "311.27 Industry: Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods	

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/447).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
304.06	Deur die opskrif van die item deur die volgende te vervang: "Nywerheid: Bereidings van groente, vrugte of ander dele van plante" deur na tariefpos No. 20.06 die volgende in te voeg: "20.07 Vrugtesappe, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking by bepaalde permit toelaat, vir vermenging met appelsap wat in die Republiek geproduseer is	Volle reg"
306.10	Deur na paragraaf (3) van tariefpos No. 29.14 die volgende in te voeg: "(4) Akrielsuur, vir die vervaardiging van flokkuleermiddels Deur tariefpos No. 29.25 deur die volgende te vervang: "29.25 (1) Amiedfunksieverbindinge, vir die vervaardiging van korrosie-inhibeerders, ontskuimers, papierverpulpingshulpmiddels en pikdispergeerders (2) Akrielamied, vir die vervaardiging van flokkuleermiddels	Volle reg" Volle reg" Volle reg"
311.27	Deur item 311.27 deur die volgende te vervang: "311.27 Nywerheid: bokseile, seile, sonskerms, sonblindings, tente en kampeergoedere	

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
	51.04 (1) Woven fabrics of polyamide fibres (continuous), for the manufacture of tents	Full duty less 20 %
	(2) Woven fabrics of man-made fibres (continuous), for the manufacture of sails for sailing vessels	Full duty
	54.03 Yarn of flax	Full duty
	55.05 Cotton yarn	
	56.05 Yarn of man-made fibres (discontinuous)	Full duty
	57.06 Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading No. 57.03 of Schedule No. 1	Full duty
	58.05 Narrow woven fabrics of man-made fibres (continuous), for the manufacture of sails for sailing vessels	Full duty
	83.02 D-rings	Full duty
	83.09 Brass eyelets, hooks and eyes	Full duty"

I Item	II Tariespos en Beskrywing	III Mate van Korting
	51.04 (1) Weefstowwe van poliamiedvesels (kontinu), vir die vervaardiging van tente	Volle reg min 20 %
	(2) Weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), vir die vervaardiging van seile vir seilvaartuie	Volle reg
	54.03 Garing van vlas	Volle reg
	55.05 Katoengaring	Volle reg
	56.05 Garing van gefabriseerde vesels (diskontinu)	Volle reg
	57.06 Garing van jute of van ander tekstielbasvesels van pos No. 57.03 van Bylae No. 1	Volle reg
	58.05 Smal weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), vir die vervaardiging van seile vir seilvaartuie	Volle reg
	83.20 D-ringe	Volle reg
	83.09 Geelkoperseilgies, -hakies en -ogies	Volle reg"

NOTES: 1. The heading to item 304.06 is reworded and provision is made for a rebate of the full duty on fruit juices, in such quantities and at such times as the Secretary for Agricultural Economics and Marketing may allow by specific permit, for mixing with apple juice produced in the Republic.

- Provision is made for a rebate of the full duty on acrylic acid and acrylamide, for the manufacture of flocculants.
- Item 311.27 is restated and provision is made for a rebate of the full duty on woven fabrics and narrow woven fabrics, of man-made fibres (continuous) for the manufacture of sails for sailing vessels.

OPMERKINGS: 1. Die opskeif van items 304.06 word herbewoord en voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op vrugtesappe, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking by bepaalde permit toelaat, vir vermenging met appelsap wat in die Republiek geproduseer is.

- Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op akrielsuur en akrielamied, vir die vervaardiging van flokkuleermiddels.
- Item 311.27 word herskryf en voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op weefstowwe en smal weefstowwe, van gefabriseerde vesels (kontinu), vir die vervaardiging van seile vir seilvaartuie.

No. R. 2032 (Republic)]

[24 October 1975

No. R.2032 (Republiek)]

[24 Oktober 1975

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO.
1/3/29).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 3 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Sales Duty Item	II Tariff Heading and Description	III Rate of Sales Duty
147.00	By the substitution for paragraphs (1) and (2) of tariff heading No. 87.02 of the following:	
	“(1) Passenger vehicles with a seating capacity (minimum 38 cm continuous seat length per person) of not less than 10 seats and not exceeding 20 seats (including the driver), motor cars (including racing cars) and station wagons and similar dual purpose motor vehicles, assembled, with a value for sales duty purposes not exceeding R3 475	7,5 %
	(2) Passenger vehicles with a seating capacity (minimum 38 cm continuous seat length per person) of not less than 10 seats and not exceeding 20 seats (including the driver), motor cars (including racing cars and station wagons and similar dual purpose motor vehicles, assembled, with a value for sales duty purposes exceeding R3 475	12,5 %”

NOTE: The effect of this notice is that the sales duty on certain motor vehicles with a value for sales duty purposes exceeding R3 050 but not exceeding R3 475 is reduced from 12,5 % to 7,5 %.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/3/29).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 3 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Verkoopreg- item	II Tariefpos en Beskrywing	III Skaal van Verkoopreg
147.00	Deur paragrawe (1) en (2) van tariefpos No. 87.02 deur die volgende te vervang:	
	“(1) Passasiersvoertuie met sitruimte (minimum 38 cm aaneenlopende sitpleklengthe per persoon) van minstens 10 sitplekke en hoogstens 20 sitplekke (met inbegrip van die bestuurder), motorkarre (met inbegrip van renmotors) en stasiewaens en dergelike dubbeldoelmotorvoertuie, gemonteer, met 'n waarde vir doeleindes van verkoopreg van hoogstens R3 475	7,5 %
	(2) Passasiersvoertuie met sitruimte (minimum 38 cm aaneenlopende sitpleklengthe per persoon) van minstens 10 sitplekke en hoogstens 20 sitplekke (met inbegrip van die bestuurder), motorkarre (met inbegrip van renmotors) en stasiewaens en dergelike dubbeldoelmotorvoertuie, gemonteer, met 'n waarde vir doeleindes van verkoopreg van meer as R3 475	12,5 %”

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die verkoopreg op sekere motorvoertuie met 'n waarde vir doeleindes van verkoopreg van meer as R3 050, maar hoogstens R3 475 van 12,5 % na 7,5 % verminder word.

No. R. 2050 (Republic)

[31 October 1975

No. R. 2050 (Republiek)

[31 Oktober 1975

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO.
1/1/368).**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
28.25 By the substitution for tariff heading No. 28.25 of the following: "28.25 Titanium Oxides	kg	15 % or 55 c per kg less 85 per cent of the f.o.b. price"		
32.07 By the substitution for subheading No. 32.07.30 of the following: "32.07.30 Titanium white	kg	15 % or 55 c per kg less 85 per cent of the f.o.b. price"		

NOTE: The rate of duty on titanium oxides and titanium white is amended from 15 % or 4 000 c per 100 kg less 90 per cent of the f.o.b. price to 15 % or 55 c per kg less 85 per cent of the f.o.b. price.

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/368).**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
28.25 Deur tariefpos No. 28.25 deur die volgende te vervang: "28.25 Titaanoksiede	kg	15 % of 55 c per kg min 85 per sent van die prys v.a.b."		
32.07 Deur subpos No. 32.07.30 deur die volgende te vervang: "32.07.30 Titaanwit	kg	15 % of 55 c per kg min 85 per sent van die prys v.a.b."		

OPMERKING: Die skaal van reg op titaanoksiede en titaanwit word van 15 % of 4 000 c per 100 kg min 90 per sent van die prys v.a.b. na 15 % of 55 c per kg min 85 per sent van die prys v.a.b. gewysig.

No. R. 2051 (Republic)

[31 October 1975

No. R. 2051 (Republiek)]

[31 Oktober 1975

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/179).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
411.00	By the insertion after tariff heading No. 29.14 of the following: "40.11 Pneumatic tyres (with construction ratings of 6, 8 or 10 ply), with diagonal tread gripping lugs spaced at pronounced intervals, designed for use on agricultural tractors	Not exceeding 2 635 c per 100 kg"

NOTE: Provision is made for a rebate of duty on certain rubber pneumatic tyres designed for use on agricultural tractors.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/179).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
411.00	Deur na tariefpos No. 29.14 die volgende in te voeg: "40.11 Lugbande (met 6-, 8- of 10-laagkonstruksie-indekse), met oorkruis loopvlak-greepbalke op vaste afstande van mekaar, ontwerp vir gebruik met landboutrekkers	Hoogstens 2 635 c per 100 kg"

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n korting op reg op sekere rubberlugbande ontwerp vir gebruik met landboutrekkers.

No. R. 2085 (Republic)]

[7 November 1975

No. R. 2085 (Republiek)]

[7 November 1975.

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 7 (NO. 7/25).

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 7 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Sales Duty Item, Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate	IV Extent of Refund
709.09	By the insertion after item 709.08 of the following: "709.09 147.00/87.02 Motor vehicles manufactured by the conversion of other motor vehicles, provided such vehicles were used for more than 36 months prior to conversion	Full duty"	

NOTE: Provision is made for a rebate of the full sales duty on motor vehicles manufactured by the conversion of other motor vehicles, provided such vehicles were used for more than 36 months prior to conversion.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 7 (NO. 7/25).

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 7 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Verkoopregitem, Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting	IV Mate van Terugbetaling
709.09	Deur na item 709.08 die volgende in te voeg: "709.09 147.00/87.02 Motorvoertuie wat vervaardig word deur die omskepping van ander motorvoertuie, mits sodanige voertuie, meer as 36 maande lank in gebruik was voor die omskepping	Volle reg"	

OPMERKING: Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op verkoopreg op motorvoertuie wat vervaardig word deur die omskepping van ander motorvoertuie, mits sodanige voertuie meer as 36 maande lank in gebruik was voor die omskepping.

No. R. 2086 (Republic)

[7 November 1975

No. R. 2086 (Republiek)

[7 November 1975

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/369).

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/369).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

BYLAE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
58.02 By the substitution for subheading No. 58.02.80 of the following: "58.02.80 Other, backed with artificial plastic material	m ²	30 %"		
59.02 By the substitution for subheading No. 59.02.10 of the following: "59.02.10 Needleloom carpets, mats and other needleloom floor coverings (excluding jute underfelt), and rectangular articles cut therefrom	kg	30 % or 200 c per m ² less 70 per cent of the f.o.b. price"		

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
58.02 Deur subpos No. 58.02.80 deur die volgende te vervang: "58.02.80 Ander, met rugkant van kunsplastiekstof	m ²	30 %"		
59.02 Deur subpos No. 59.02.10 deur die volgende te vervang: "59.02.10 Prikvilttapyte, -matte en ander -vloerbekledings (uitgesonderd jute-ondervilt), en reghoekige artikels daarvan gesny	kg	30 % of 200 c per m ² min 70 persent van die prys v.a.b."		

NOTE: The rates of duty on certain carpets, carpeting, rugs, mats and matting backed with artificial plastic material and on needleloom carpets, mats and floor coverings, are amended to the extent indicated.

OPMERKING: Die skale van reg op sekere tapyte, tapytstof, vloermatte, matte en matstof met rugkant van kunsplastiekstof en op prikvilttapyte, -matte en -vloerbekledings, word gewysig in die mate aangedui.

No. 2087 (Republic)]

[7 November 1975

No. R. 2087 (Republiek)]

[7 November 1975

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO.
1/1/370).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
82.02 By the substitution for subheadings Nos. 82.02.85 and 82.02.87 of the following: "82.02.88 Band saw and endless saw blades, and blanks therefor: .10 Of a width of 4,5 mm or more but not exceeding 32 mm (excluding those of high speed bimetal) .90 Other	kg	23 %		20 % (U.K.) free (U.K.)"

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/370).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
82.02 Deur subposte Nos. 82.02.85 en 82.02.87 deur die volgende te vervang: "82.02.88 Bandsaag- en endlose saaglemme, en rustukke daarvoor: .10 Met 'n wydte van minstens 4,5 mm maar hoogstens 32 mm (uitgesonderd dié van hoëspoedbimetaal) .90 Ander	kg	23 %		20 % (V.K.) vry (V.K.)"

NOTE: The effect of this notice is that the rate of duty on certain band saw and endless saw blades and blanks therefor is increased from 5 % (General), 3 % (M.F.N.) and free (Preferential) to 23 % (General) and 20 % (Preferential).

OPMERKING: Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die skaal van reg op sekere bandsaag- en endlose saaglemme en rustukke daarvoor van 5 % (Algemeen), 3 % (M.B.N.) en vry (Voorkeur) na 23 % (Algemeen) en 20 % (Voorkeur) verhoog word.

No. R. 2088 (Republic)]

[7 November 1975

No. R. 2088 (Republiek)]

[7 November 1975

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/448).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
306.09	By the deletion of tariff heading No. 29.16.	

NOTE: The provision for a rebate of duty on phenoxy acetic acid and its derivatives for the manufacture of disinfectants, insecticides, fungicides, weed-killers and allied products, is withdrawn.

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/448).**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
306.09	Deur tariefpos No. 29.16 te skrap	

OPMERKING: Die voorsiening vir 'n korting op reg op fenoksisynsuur en derivate daarvan, vir die vervaardiging van ont-smettingsmiddels, insekte-, swam- en onkruidodders en verwante produkte, word ingetrek.

General Notices

Algemene Kennisgewings

(No. 39 of 1975.)

(No. 39 van 1975.)

**MUNICIPALITY OF WINDHOEK:
PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF
ANEMONE STREET, KHOMASDAL.**

Notice is hereby given in terms of section 183(1)(b)(ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently the under-mentioned portion as indicated on plan P/918/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Clerk.

A portion of Anemone Street, Khomasdal.

Objections to the proposed closing are to be served on the Administrator within thirty days from the date of publication of this notice in terms of section 183(3) of the said Ordinance.

A. C. ARNOLD,
Town Clerk.

(Notice 180/75)

**MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK:
PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE
VAN ANEMONESTRAAT, KHOMASDAL.**

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 183(1)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Windhoek van voorneme is om die ondergemelde gedeelte soos aangedui op plan P/918/A, wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê, permanent te sluit:

'n Gedeelte van Anemonestraat, Khomasdal.

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge artikel 183(3) van bogemelde ordonnansie binne dertig dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Administrateur bestel word.

A. C. ARNOLD,
Stadsklerk.

(Kennisgewing 180/75)

(No. 40 of 1975.)

**MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND:
PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF
STREETS.**

Notice is hereby given in terms of section 183(1)(b)(ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, that the Municipal Council of Swakopmund intends to close permanently the under-mentioned street portions hatched red on plan M.S.W. 75/1 which is available for inspection during office hours at the office of the Town Clerk.

Portion of Post Street (1018) marked A, B, C, D-H and portion of Strand Street (1051) marked D, E, F-D being gardens in front of the Administrator's residence.

Objections to the proposed closings are to be served on the Administrator within 30 days from date of publication of this notice in terms of section 183(3) of the said Ordinance.

W. M. VAN NIEKERK,
Town Clerk

Municipality of
Swakopmund

6 October 1975

(No. 41 of 1975.)

NOTICE TO HAVE AREA DECLARED A PRIVATE GAME PARK.

Notice is hereby given that Mr. W. C. Liebenberg intends having the following area declared a private game park in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975):

The farm Excelsior No. 825 situated in the district of Tsumeb.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK

Date: 22 October 1975

(No. 713 of 1975 Republic)

In terms of section thirty-four (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

(No. 40 van 1975.)

**MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND:
PERMANENTE SLUITING VAN STRAATGE-
DEELTES.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 183(1)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963), soos gewysig, dat die Stadsraad van Swakopmund voornemens is om die ondergemelde straatgedeeltes soos rooi gearseer op plan M.S.W. 75/1, wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê, permanent te sluit:

Gedeelte van Poststraat (1018) gemerk A, B, C, D-H en gedeelte van Strandstraat (1051) gemerk D, E, F-D synde tuine voor die Administrateurswoning.

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge artikel 183(3) van bogemelde ordonnansie binne 30 dae na verskyning van hierdie kennisgewing aan die Administrateur bestel word.

W. M. VAN NIEKERK,
Stadsklerk.

Munisipaliteit van
Swakopmund

6 Oktober 1975

(No. 41 van 1975.)

**AANSOEK OM GEBIED TOT 'N PRIVATE WILD-
TUIN TE LAAT VERKLAAR.**

Kennisgewing geskied hierby dat mnr. W. C. Liebenberg van voorneme is om ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die volgende gebied tot 'n private wildtuin te laat verklaar:

Die plaas Excelsior No. 825 geleë in die distrik Tsumeb.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

WINDHOEK

Datum: 22 Oktober 1975

(No. 713 van 1975 Republiek)

Ingevolge artikel vier-en-dertig (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY
PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE
MONTH ENDED 31 AUGUST 1975.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGA-
WES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS
VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 AUGUSTUS
1975.

	Getal/Number	Bedrag/Amount R	Bedrag/Amount R
Getal verenigings/Number of societies	14		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite		2 037 331 094	
Vaste termyn/Fixed period		922 157 435	
Totaal/Total			2 959 488 529
Algemene reserwe/General reserve			130 551 530
Deposito's/Deposits:			
Vaste/Fixed		1 358 357 864	
Spaar/Savings		1 119 895 181	
Totaal/Total			2 478 253 054
Opgelope rente/Accrued interest			57 613 047
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits			11 357 269
Opgelope rente/Accrued interest			289 288
Lenings en oortrekkings/Loans and overdrafts			5 799 500
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
(1) Alle voorskotte/All advances			4 623 020 163
(2) Voorskotte/herVoorskotte toegestaan gedurende die tydperk 1.4.75 tot 31.8.75 vir/ Advances/re advances granted during the period 1.4.75 to 31.8.75 for -			
(a) woonhuise waar die lening/dwelling houses where advance -			
(i) meer as R18 000 is/exceeds R18 000		144 933 498	
(ii) R18 000 of minder is/is R18 000 or less		345 062 567	
(b) woonstelle/flats		36 205 990	
(c) besigheidsdoeleindes/business purposes		9 183 475	
Totaal/Total			535 385 530
(3) Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out			365 622 781
Likwiede bates/Liquid assets:			
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand		305 058 399	
Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills		20 110 000	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities		39 661 233	
Opgelope rente/Accrued interest		2 550 190	
Totaal/Total			367 379 822
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount			307 121 398
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:			
Likwiede bates/Liquid assets		367 379 822	
Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets)		299 444 742	
Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld-/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)			
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld- /Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)		135 724 124	

Opgelope rente/Accrued interest	9 405 669
Totaal/Total	811 954 357
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount	546 659 106

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4,30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R5,00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box

2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 10c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

Advertensies

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4,30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goetvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5,00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus

2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 10c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Type	Charge
1. Transfer of business	R2,50
2. Meeting of Sheriff	R2,50
3. Declaration of dividend	R2,50
4. Lost policy/deed/bond	R2,50
5. Sale in execution — Supreme Court	R4,00

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 35c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Type	Tarief
1. Oordrag van besigheid	R2,50
2. Vergadering van Balju	R2,50
3. Verklaring van dividend	R2,50
4. Verlore polis/akte/verband	R2,50
5. Regsveilings — Hooggeregshof	R4,00

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 35c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

MUNISIPALITEIT VAN MARIENTAL:

KENNISGEWING 25/75

GESKUTTE DIER.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig artikel 29 van die Skutregulasies (GK 108 van 1/5/1944) dat 'n donkerbruin vers van ongeveer 1 jaar oud, waarvan die brandmerk onleesbaar is, sedert 7 Oktober 1975 in die skut aangehou word.

Indien hierdie dier nie afgelos word nie, sal 'n publieke verkoping in die skutkraal gehou word op Maandag 24 November 1975 om 09 h 00.

W. S. BLAAUW,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 110,
MARIENTAL
9060

21 Oktober 1975

ADVERTENSIE

Neem kennis dat 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handels- isensiehof vir die Distrik van Walvisbaai gehou te Walvisbaai vir die oordrag van die Handelslisensies naamlik : Algemene Handelaar en Restaurant gehou deur EILEEN FREDA LACKEY, Erf No. 1 Esplanade, Walvisbaai aan EMMERENTIA

CAROLINA HIGGO wie op dieselfde perseel onder die naam ESPLANADE DRIVE-IN RESTAURANT vir haar eie rekening besigheid sal doen.

Gedateer te WALVISBAAI op hede die 30ste dag van Oktober 1975.

SCHAAF & LIEBENBERG,
Prokureurs vir Partye,
Posbus 418,
WALVISBAAI. S.W.A.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Lisensiehof vir die distrik van Windhoek, gehou te Windhoek vir die oordrag van die volgende lisensies: Algemene Handelaar, Vars Produkte Handelaar, Suipten Mineraalwater Handelaar, Tabak: Verkoop by Kleinmaat, Slagter, tans gehou deur M. P. G. Garanito, wie tans handel dryf onder die naam en styl van Klein-Windhoek Sentrale Winkel, op erf No. 1260, Klein-Windhoek, Klein-Windhoekweg, Windhoek, aan Avelino Rodrigues Leca, wie op dieselfde perseel sal handel dryf onder dieselfde naam en styl.

Gedateer te Windhoek op hierdie 23ste dag van Oktober 1975.

MULLER & BRAND,
Sokolic-gebou,
Posbus 2073,
WINDHOEK.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te KEETMANSHOOP, vir die oordrag van die Kleinhandel Slagterslisensie tans gehou deur KAREL FREDERICH DE KLERK en HEINRICH KARL DIETERLE wie handel dryf te Sekere Erf 294 in die Krönlein Dorp, Keetmanshoop, geleë in die distrik Keetmanshoop onder die naam en styl ELDORADO SLAGTERY aan JOHANNES McDONALD DE KLERK wat besigheid dryf onder dieselfde naam op dieselfde persele vir eie rekening.

DE BRUYN DE VILLIERS,
Kaiserstraat,
Posbus 65,
KEETMANSHOOP. S.W.A.

OORDRAG VAN LISENSIES.

Kennis geskied hiermee dat die BAHNHOF HOTEL te AUS op 1 November, 1975, oorgeneem is deur ERNST PHILIPPUS DE BRUYN en ANIAS MAGARIT BURGER in vennootskap, en dat dit voornemens is om na die verloop van 14 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die HANDELSLISENSIEHOF te LÜDERITZ om die oordrag van die Smit- en Mineraalwater en die Tabak (kleinmaat) Handelslisensies wat tans gehou is deur GIDEON NICOLAAS ROSSOUW ten opsigte van bogenoemde BAHNHOF HOTEL besigheid en die perseel op Erf No. 20, aan Lüderitzstraat in die dorp AUS, distrik LÜDERITZ, aan die bogenoemde Vennootskap wat voortaan bovermelde Hotel besigheid vir hul eie rekening en belang dryf.

RISSIK & COX,
Prokureurs vir die partye,
Posbus 90,
KEETMANSHOOP.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(SUIDWES-AFRIKA AFDELING)**

In die saak tussen:

DIE BANK VAN SUIDWES-AFRIKA BEPERK
Eiser
en

GOTFRIED RUDOLF WILHELM KREMS
Verweerder

VERKOPING IN EKSEKUSIE

Kennis word hiermee gegee dat die ondergemelde onroerende eiendom in eksekusie verkoop sal word deur

die Adjunk Balju vir die distrik van WINDHOEK op VRYDAG die 5de dag van DESEMBER 1975 om 2.30 namiddag voor die Hooggeregshofgebou te WINDHOEK.

1. Sekere erf No. 119, Hentiesbaai Dorp, geleë in die buitestedelike gebied van Hentiesbaai, Registrasie Afdeling "G", Groot 1,000 vierkantmeters, met verbeterings daarop bestaande uit 'n woonhuis.
2. Sekere erf No. 491 ('n gedeelte van erf No. 476) Okahandja Dorp (uitbreiding No. 2), geleë in die Munisipaliteit van Okahandja. Registrasie Afdeling "J", Groot 9,618 vierkantmeters met verbeterings daarop bestaande uit 'n woonhuis en beenmeel fabriekgebou.

Die voorwaardes van die verkoping sal deur die Adjunk Balju onmiddellik voor die verkope uitgelees word en is ook ter insae by die kantoor van die Adjunk Balju.

Gedateer te Windhoek hierdie 4de dag van November 1975.

(Get.) M. G. ERASMUS,
MULLER EN BRAND,
Prokureurs vir Eiser,
Sokolic Gebou,
John Meinertstraat,
Posbus 2073,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Lisensiehof vir die Distrik van Rehoboth, gehou te REHOBOTH vir die oordrag van die volgende lisensies:

Algemene Handelaar, Patente en Eiendomsmedisyne — tans gehou deur T. MacNab, wie handel dryf onder die naam en styl van JANE' STORE op erf 1491, Rehoboth, aan JACOB DIERGAARDT wie op dieselfde perseel sal handel dryf onder dieselfde naam en styl.

Gedateer te Windhoek op hede die 6de dag van November 1975.

MULLER & BRAND,
Sokolic Gebou
Posbus 2073
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Lisensiehof vir die Distrik van Windhoek, gehou te Windhoek vir die oordrag van die volgende lisensies:

Algemene Handelaar, Vars Produkte Handelaar, puit- en Mineralewater Handelaar, Slagterslisensie, Tabak : Verkoop by kleinmaat, tans gehou deur JOSE OLIVEIRA DE FREITAS, wie handel dryf onder die naam en styl van ROSENHOF FRUIT SHOP op Erf 538, WINDHOEK, Kaiserstraat WINDHOEK, aan die hand van IL JOSE CESARIO PESTANA wie op dieselfde perseel sal handel dryf onder dieselfde naam en styl.

Gedateer te WINDHOEK op die 27ste dag van Oktober 1975.

MULLER & BRAND,
Sokolic-gebou,
Posbus 2073,
WINDHOEK.

KENNISGEWING

Neem kennis dat 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik van Okahandja gehou Okahandja vir die oordrag van die Handelslisensie amlik: Restaurant, Algemene Handelaar, Tabak by kleinmaat. Vars Produkte, Voetsmous, gehou deur die hand van William Barnard, erf No. 56/57, Hoofstraat, Okahandja, aan Susara Aletta Badenhorst, wie op dieselfde perseel onder die naam Okahandja Koffiehuis haar eie rekening besigheid sal doen.

Gedateer te Okahandja op hede die 24ste dag van Oktober 1975.

N. W. BARNARD,
Posbus 403,
OKAHANDJA.

KENNISGEWING VAN OORGAWING VAN 'N ERFDIENSTREKKE SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 10de dag van November 1975 om 10.00 uur voormiddag, of so laat as wat die saak verhoor kan word, by die Suidwes-Afrika Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van JACOBUS MYNHARD VAN DER WESTHUIZEN van 4de Laan 65, KRAAIFONTEIN, KAAP, en dat sy vermoë staat op die kantoor

van die Meester van die Hooggeregshof te WINDHOEK ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 18de dag van NOVEMBER 1975.

LYNCH & LACOCK
Prokureurs vir Applikant
Volkskas-gebou
Posbus 3110,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Lisensiehof vir die distrik van OKAHANDJA, gehou te OKAHANDJA vir die oordrag van die volgende lisensies: ALGEMENE HANDELAAR en APTEKERS-LISENSIE. gehou deur H. J. H. PAHL, wie tans handel dryf onder die naam en styl van OKAHANDJA PHARMACY, op erf No. 67A, Hoofstraat, OKAHANDJA, aan JACOBUS GIDEON LOUW, wie op dieselfde perseel sal handel dryf onder dieselfde naam en styl.

Gedateer te WINDHOEK hierdie 27ste dag van OKTOBER 1975.

MULLER & BRAND,
Sokolic-gebou,
Posbus 2073
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat na verstryking van 'n periode van 14 dae vanaf verskyning hiervan -

JAN JOHANNES BRUWER van voorneme is om by die Handelslisensiehof vir die Distrik MARIENTAL aansoek te doen om die SLAGTER lisensies waaronder hy besigheid doen onder die naam BRUWER SLAGHUIS oor te dra aan LYDIA CYNTHIA KERAMENN, HUIS NO. 63, EMPELHEIM, MARIENTAL wie die besigheid/besighede sal voortsit op dieselfde perseel vir sy eie voordeel onder die naam SONOP SLAGHUIS.

Gedateer te MARIENTAL op die 29ste dag van OKTOBER 1975.

J. K. ROUX,
Prokureur vir die Partye,
Drieboomstraat,
Posbus 300,
MARIENTAL.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat na verstryking van 'n periode van 14 dae vanaf verskyning hiervan -

PETRUS LAFRAS JOOSTE van voorneme is om by die Handelslisensiehof vir die Distrik MARIENTAL aansoek te doen om die Algemene Handelaar, Smit en Mineralewater, Tabak by Kleinmaat, Vars Produkte en Restaurant lisensies waaronder hy besigheid doen onder die naam L. & D. MEUBELS, te Erf No. 281, H/v. Drieboom en Prisopisstrate, Mariental oor te dra aan WILHELM HANS PETER KÖSTER wie die besigheid sal voortsit op dieselfde perseel vir sy/hulle eie voordeel onder die naam FISH AND CHIPS SUPERMARKET.

Gedateer te MARIENTAL op die 29ste dag van OKTOBER 1975.

J. K. ROUX,
Prokureur vir die Partye,
Drieboomstraat,
Posbus 300,
MARIENTAL.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat na verstryking van 'n periode van 14 dae vanaf verskyning hiervan -

CATHARINA NEL van voorneme is om by die Handelslisensiehof vir die Distrik MARIENTAL aansoek te doen om die Algemene Handelaar, Patente Medisyne lisensies waaronder hy besigheid doen onder die naam SONOP WINKEL, Erf No. 444, Empelheim Mariental oor te dra aan LYDIA CYNTHIA KERAMENN wie die besigheid/besighede sal voortsit op dieselfde perseel vir sy eie voordeel onder die naam SONOP WINKEL.

Gedateer te MARIENTAL op die 29ste dag van OKTOBER 1975.

J. K. ROUX,
Prokureur vir die Partye,
Drieboomstraat,
Posbus 300,
MARIENTAL.

Printed and obtainable from
The Suidwes-Drukkery Beperk
P.O. Box 2196, Windhoek.
South West Africa.

Gedruk deur en verkrygbaar by
Die Suidwes-Drukkery Beperk,
Posbus 2196, Windhoek
Suidwes-Afrika